巴西·西德·智利·蘇聯·匈牙利各隊報捷
獲得世界杯足球賽半準決賽資格

西德隊來勢甚兇 智利隊難以招架

【智利首都聖地牙哥市六日美聯社電】巴西、西德、智利、蘇聯與匈牙利在本星期三贏得於本月十日參加世界杯足球大賽半準決賽之資格。本星期四分組比賽完畢時，則將獲知另外係何兩隊贏得參加半準決賽之資格。一般人士預料：此將爲英國隊及南斯拉夫隊。本星期三戰之結果如下：蘇聯勝烏拉圭（二比一），西德勝智利（二比零），匈牙利和阿根廷（零比零），巴西勝西班牙（二比一）。

【智利聖地牙哥六日美聯社電】西德足球隊，於本星期三在此間智利國家球場以二比零擊敗智利隊。西德隊踢來瀟灑玲瓏，使智利隊難以招架。此一比賽結果，使西德與智利隊均奪取得參加半準決賽之資格。西德隊參加本屆世界杯足球大賽分組初賽以來，仍維持未遭敗北之紀錄，而在第二組中共獲得五分，即在該組內名列第一。西德隊與智利隊此次競賽過程中，僅間有粗魯作風之鏡頭，就全局觀之，則充滿體育精神之氣氛，未見出現人及輕微犯規之事。

【智利．聖地牙哥五日合衆國際社電】世界盃足球賽之複賽，將於明天見其端倪。（按：香港時間，爲今日凌晨四時）瑞士與西德隊已被淘汰，另有數隊之命運，在明天之四場比賽中決定，智利已取得進入半準決賽之資格，此爲迄今爲止唯一獲得晉級之一隊，蘇聯將在亞利加之第一組出戰烏拉圭；智利在此間第二組與德國對壘，第三組，巴西在亞利加出戰西班牙；第四組阿根廷在蘭卡瓜出戰匈牙利。蘇聯與烏拉圭比賽，得勝之一隊可進入半準決賽。德國倘擊敗智利或與主辦國打和，則可與智利同獲晉級。巴西與西班牙比賽之得勝者，可獲晉級，惟倘打和，則巴西亦可晉入半準決賽，匈牙利僅須與阿根廷打和，即可晉級。

【智利聖地牙哥六日法新社電】世界杯足球大賽分組淘汰賽於本星期三作賽結果，已有六隊取得參加半準決賽之資格。蘇聯經已取得此一資格，烏拉圭則已被淘汰出局。南斯拉夫則將於本星期四出戰哥倫比亞，以決定該組另一取得此種資格之球隊。在第二組內，係由西德與智利取得此種資格。義大利與瑞士已被淘汰。在第三組內，係由巴西與捷克取得此種資格，西班牙與墨西哥已被淘汰。在第四組內，匈牙利經已取得此種資格。英國在於本星期四出戰保加利亞時，祇消迫和保加利亞，即可於該組內贏得出綫資格而參加半準決賽。英國如被保加利亞擊敗，則將由阿根廷贏得出綫資格，英國與保加利亞則將同被淘汰出局。

【智利聖地牙哥六日法新社電】世界杯足球大賽半準決賽開始時，蘇聯隊將與智利隊在阿利卡城對戰，西德隊將與第一組內在南斯拉夫與哥倫比亞於本星期四賽畢揭曉之另一出綫球隊，在聖地牙哥對戰。匈牙利隊則將與第三組中積分名列第二之球隊（巴西或捷克隊）在蘭卡瓜城作賽，第三組積分最多之球隊（巴西或捷克隊）則將在維納德瑪與第四組內積分名列第二之隊（英國或阿根廷隊）對戰。

【智利．阿利卡六日美聯社電】蘇聯本日在最後一分鐘以二對一之比數戰勝烏拉圭，獲得世界盃足球賽半準決賽之權。此次結果，經已將烏拉圭淘汰。蘇聯左輔馬美金在比賽中第卅七分鐘，右輔馬諾夫則在第八十九分鐘先後各射入一球。沙西亞則在第五十四分鐘替烏拉圭得回一球。蘇聯在上半場以一比○佔先。南斯拉夫組以五分得首位，烏拉圭則在三場比賽中祗得兩分，彼等將在星期四決定何隊在第一組中第二個獲得半準決賽權。

【另訊】第七屆世界杯足球賽於五月卅日在智利分四地舉行初賽，參賽者十六隊，前後經作兩次戰鬥，而初賽由明日起及七日將作最後一戰。六日的賽程第一組：蘇聯對烏拉圭；第二組：智利對德國；第三組：巴西對西班牙；第四組：阿根廷對匈牙利；七日將的賽程：第一組：哥倫比亞對南斯拉夫；第二組：瑞士對意大利；第三組：墨西哥對捷克；第四組：保加利亞對英國。兩日賽程結束後，每組將產生兩隊共八隊晉入半準決賽，在半決賽中將採取淘汰制。

第一組：形勢緣明朗，蘇聯果然積分領先，但對烏拉圭一戰將是生死戰，如果再爆冷門，蘇聯被烏拉圭擊敗，而南斯拉夫取哥倫比亞，這一組將變爲南斯拉夫與烏拉圭入圍。不過，烏拉圭能勝蘇聯是不易，而蘇聯在這組裏，許勝，不許敗的情形下，是比較有利的，於是看目前的形勢蘇聯與南斯拉夫晉入半決賽的希望最大。

第二組智利已兩戰兩勝，入圍無疑，另一隊爲瑞士，兩戰兩敗已告出局，剩下是西德與意大利，西德最後一場對智利，要德勝智利，意大利贏瑞士，最後還是智利與西德入圍。退一部說如果西德克負，而意大利勝瑞士，則德意兩隊同分，以得失球就算，而西德佔優勢，唯一的冷門，是意大利能勝瑞士五球以上，而西德輸上兩球，則形勢完全改觀，但以意發隊的實力而言，以後者的冷門恐是難發生的。

英如能迫和保隊 可獲半準決賽權

工商晚報
THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
Cable Address 2075
P. O. Box 62
督印及承印：工商日報有限公司
地址：香港德輔道中四十三號
電話
編輯部：二六七八九
採訪部：二五二五二
營業部：二四二九六
廣告部：二二一六〇
社長室：二五四九五
電報掛號：二〇七五
郵政信箱：六十二號
新聞紙第七二五九號
出紙壹大張售價壹毫

德外部人事有重大調動

【波昂六日法新社電】此間消息靈通人士今日稱：西德駐美大使格魯，將被西德調任駐北大西洋公約組織之代表，而爲西德外交官員人事變動之重要一環。格魯將繼雅氏出任上職。雅氏則將繼克羅爾出任西德駐蘇大使。克羅爾則將在西德外交部內擔任東方事務顧問。西德駐聯合國觀察員納普斯泰，則將接替格魯出任西德駐美大使。西德駐聯合國觀察員一職，則將由勃勞恩（乃美籍德人火箭專家勃羅恩之兄弟）接任。西德外交部內西方事務第二司將由刻任駐加拿大大使之西格佛里田任司長，該司現任司長則已被改委爲宣傳處長。

查理士羅頓病況有進步

【紐約六日美聯社電】據悉查理士羅頓星期三晚在癌症治療紀念醫院中「休息之情況甚佳」。此六十二歲之英國出世今已成爲美國公民之老星所患何病，醫院中仍未有決定性之報告。據未証實方面報導，羅頓曾因腎癌而施行手術。但醫院方面不允發表有關渠之病況。據羅頓之經理人說，特勸謂渠之顧客在院中係「受試驗及檢查」，並無定期施行手術之說。渠又謂：渠願會接見人客，包括渠本人及羅頓太太女星埃爾莎蘭徹士特。

被控強姦英國婦人 香港教師羅拔馮 在法庭否認控罪 該案決定今日續審

【倫敦六日路透社電】據稱：渠當時驚慌不樂，及如能獲得一枝手槍，則考慮在倫敦警察局實行自殺。居住前香港教師羅拔馮，本日在法庭否認強姦一個婦人及恐嚇該婦人及其兒女。馮氏並不承認犯有在倫敦寓所內強姦哈理斯太太之罪名。據主控官宣稱：馮氏在四月十二日對哈理斯太太係恐怖之夜之晚上，曾將其強姦三次，及用小刀向其恐嚇及謂：如果渠張，則傷害其在睡眠中之兒女。據羅拔馮本日作證稱：渠在該天晚上與哈理斯太太交媾三次，完全係出於伊之意願，渠並未用小刀向伊恐嚇，或用任何方法令其受驚。當警察抵達其寓所時，渠將上面放有氰化鉀之一張紙團放入口內，但警察迫其吐出。馮氏謂：渠曾在美國一間大學攻讀畢業。渠於一九五七年到香港，在喇沙書院教書。渠與學校當局發生歧見之後即辭去該項教席。馮氏答覆控方律師之詢問，承認渠缺乏金錢及決定自殺。控方律師詢問其蕪問，謂「汝在該等最後時刻是否決定在汝逝世之前滿足汝之性慾乎？」馮氏答謂：「當然不是。」據哈理斯太太業已離異之丈夫特立克哈理斯宣稱：渠於四月十三日晨接獲電話，渠認出其妻之聲音。據稱：「伊係驟然感到困擾及向余告知『余將一人殺死』，並請余於本日下午必備手槍。該個男子謂，渠將帶同哈理斯太太及其女兒前往其目的地及在該處將伊等釋放。如果有警察在場出現，則其女將被刺死。」哈理斯謂：渠曾用電話通知警方。「一個帶有外國口音之男子聲音，在電話中謂：『汝一定要做到余所說明之一切，余一定要有一枝手槍，請勿多方發問，余與寶蓮同在此處，除非汝服從余之訓令，否則汝女將被小刀刺死。』當時余聆聽汝妻之聲音，謂『請汝做到其說明之一切』」，哈理斯並謂：渠當時曾告知該男子說明渠將爲其找得一枝……

天氣與潮水

和緩南風，密雲，有驟雨及局部地區性雷雨，午後間中晴朗，稍涼。今晨七時，氣溫七十八度，濕度百分之九十三。昨日最高溫度係八十五度六，最低七十七度九。今晨十時七十七度。

高潮 上午十二時四十四分 午間十二時廿六分
低潮 上午五時廿九分 下午八時廿五分

甘迺迪總統攷慮出兵寮國
參院決定停止援助共黨國家

【華盛頓六日合衆國際社電】據本夜消息：甘迺迪政府刻正「重新及急切」考慮如果局勢証明係屬正當，則將美國戰鬥部隊由泰國調入寮國之可能性。據美國廣播公司宣稱：美總統刻正遭受壓力，俾改變其正所作出關於無論在任何情形下亦不將美國部隊調入寮國之決定。據美國廣播公司通訊員史加里報導稱：該項決定，將視乎共黨在未來與中立主義派及親西方份子對成立寮國中立政府所舉行之會談採取何項行動而定。

【華盛頓六日法新社電】美國參議院本日決定斷絕對共黨國家（包括波蘭及南斯拉夫）之一切美國援助。參院該項決定，完全拒絕白宮之一項直接呼籲。參院以五十七票對廿一票投票通過一項修正案，宣佈不能以外援給與被共產主義或馬克斯主義所控制之任何國家。該項由民主黨參議員普斯所提出之修正案，不但禁止對此等國家之一切援助，而且并禁止贈與及銷售剩餘農產品。在舉行投票前，向參院所宣讀來自甘迺迪總統特別助理賓第之一封信函，謂所建議之修正案「將置入最敵視美國人士之掌中」。該信函并謂：迄今給與南斯拉夫之援助，「曾經助南斯拉夫維持對克姆林宮採取反對行動之若干自由」。

美國核子設備 無意供給法國

【華盛頓六日合衆國際社電】據美國官員本日宣稱：美國并無意以核子知識及設備給與法國，俾換取法國參加歐洲共同市場之較佳機會。彼等係評論所傳出之消息，謂美國駐法大使加文計劃於下星期回返華盛頓，俾提出論據，贊成該項主張。據新聞官員特宣稱：國務院「絕無若何事情已預定在最近將來同法國政府之商談。」彼等亦未有由加文接獲任何「徵象」，顯示渠需要促請美國「擬定對法國之若干核子安排辦法」。據其他官員宣稱：該一項主張將不能爲甘迺迪總統所接納，因渠採取堅決立場，反對在此方面之兩個巨人（蘇聯及美國）進一步擴展核子情報或武器，及美國政府堅持所有核子問題，應作爲對普遍裁軍一部份會商而處理故也。

永生和酒莊
文咸東街一壹一號 電話：四一一六四零
廿五年 紅牌双蒸
提防假冒·注意封口
天寶堂·龍虎鳳酒

東德共黨承認 國內糧荒嚴重

【柏林六日美聯社電】東德共黨政權，今日公開承認其國內糧荒形勢嚴重。共黨之報新德意志報，呼籲國人加倍努力，以出產較多肉類及乳酪，以克服許多地區在國家所定生產目標上之不足。該報之封面消息，承認不能達成目標者甚多。此消息是於共產主義集團各國領袖在莫斯科舉行商討經濟問題會議時發表。該報指出馬克斯區爲例，該區原定之目標爲每人每日獲得牛乳半升之供應，但該目標祇能完成百分之八十六點八。歐德勒河畔之法蘭克福、哈勒、馬德堡與德勒斯登等區之肉類生產亦比原定之計劃爲少。西柏林報紙描述東德糧荒形勢嚴重，據悉東德缺乏牛乳供應，東德糧食不足之外，大多數糧食之品質甚劣。

【華沙六日路透社電】波蘭數以千計之家庭主婦，今晨在國營糧食店外排列長龍，等候購買麵粉及馬鈴薯、食糖、通心粉等。蘇聯國內之肉類與牛油最近漲價，及波蘭各地患水災之後，此間之家庭主婦，亦恐糧食起價。

【莫斯科六日路透社電】蘇聯與東歐各共產國家首長，今日在莫斯科舉行共黨集團經濟問題之圓桌會議。但關於此會議之情形及其舉行之進展，迄今尚未見有何消息發出。據昨日之消息，此共產主義國家首長會議，已定期於今晨十時（當地時間）舉行。惟克姆林宮內或此會議之莫斯科辦事處外，曾無任何特別活動之迹象。參加會議者爲蘇聯、波蘭、東德、捷克、匈牙利、羅馬尼亞與保加利亞等七國領袖。外蒙則以觀察員資格列席。預料該會議將討論共同市場發展及共產主義國家經濟互助之工作。國際問題定將列入討論。此會議或繼續舉行至本週末始告結束。

最後消息

【智利．蘭卡瓜六日美聯社電】匈牙利本日以零對零比數淘汰阿根廷，獲得世界杯足球賽半準決賽之權。匈牙利在三場中共得五分完成該組賽程。阿根廷則得三分。阿隊將與匈牙利共同獲得半準決賽權，將由星期四英國與保加利亞兩隊之比賽結果而定。英國需要擊敗保加利亞方可入局。英國現獲得兩分，保加利亞則得零分。

【莫斯科六日美聯社電】國際奧林匹克委員會今日決定一九六四年在東京舉行之世運會之開幕日期爲十月十日，並定十月二日開始舉行十五天之競技運動。又決定本屆世運會增加女子排球比賽一項。

【智利維納德瑪城六日美聯社電】巴西於本星期三以二比一擊敗西班牙，而告贏得於本月十日參加世界杯足球大賽半準決賽之資格。此一比賽結果，已將西班牙淘汰出局，而使捷克在第三組內自動贏得參加半準決賽之資格。巴西與西班牙在本星期三對抗上半場完場時，西班牙以一比零領先，巴西隊則於下半場猛力反攻，由代替未能倘將比利之左輔阿瑪里杜於第七十二及第八十六分鐘分別建功一次。阿氏在上半場個欠穩定，在下半場則發揮威力，而爲巴西隊中演出最佳之球將之一。渠於第八十分鐘時受傷，而暫離場，惟於最後階段又告入場應戰。西班牙隊之右輔，則於開賽後之第卅四分鐘，爲該隊攻下一城。

【新德里六日美聯社電】印度總理尼赫魯今日在國會宣稱：印度設於西藏之貿易機關決定結束。文稱：渠已通知北平謂：江孜之印度貿易機關須於六月十日取消，亞東之印度貿易機關則於六月十五日結束。中共設於印度加倫堡及加爾各答之貿易機關已於六月一日關閉。

香港難民伍時綏抵美探視其父

根據美總統甘迺迪准許香港中國難民移美緊急方案，抵美之第一家中國難民伍時綏君及其家人，於抵達美國後，立即趕往芝加哥市郊外公園崗伍君老父之住宅，探視伍老先生之病。伍老先生病勢嚴重，握其手者，係其小孫女兒與孫子。（美聯社）

姬莉悄然宣佈 決定取消拍片計劃
希治閣緊張乎？

【摩納哥六日合衆國際社電】摩納哥王妃葛麗絲今晚悄然宣佈，她經已放棄重返好萊塢替緊張大師希治閣拍一部片的初意。葛莉絲王妃一九五六年下嫁倫尼亞王子之前，是好萊塢女星葛麗絲凱莉，在接受該度假區之最大日報「尼斯馬丁」訪問，作上述宣佈，該訊將于明晨刊出，她決定不在希治閣計劃拍的「瑪妮」一片出現，說明了兩個主要理由。拍片計劃改爲明年初，則她的丈夫與子女，在影城羈絆的三個月期間，不能隨伴身旁。

馬來影壇老祖母將五次結婚

【新加坡六日法新社電】馬來亞電影銀幕上的「壞女人」，四十二歲祖母莎拉瓦，正計劃第五次結婚，但她聲稱：尚未知道愛情是什麼。她的第五任丈夫，將是卅一歲的諸角阿里亞斯，拍攝這一對「新人」，將赴菲律賓度蜜月。莎拉瓦的第四次結婚僅維持了五十九天，她一度是馬來亞擁合與銀幕的美女。兩週前，她與十七歲的額外演員哈山之婚姻，被回教法庭宣佈無效，莎拉瓦的對上三次結婚，曾嫁與「電影明星兼導演」、警官及音樂家。這位已是祖母身份的演員，承認她仍不明白自己，她說：我曾結婚四次，但從未嘗過愛而結婚，我不能認識是愛上阿里亞斯，而我不知道什麼是愛情。她的未來丈夫透露，兩個月前與她邂逅，一見鍾情，并謂：我們將于月底結婚，可能去馬尼剌度蜜月。

本報小說版新作預告
杜十娘
南宮搏著

這是相傳數百年的民間故事。杜十娘是明萬曆年間北京的名妓，在繁華中演了薄倖郎的悲劇。

杜十娘的時代，正當儒林外史所記的時代，那是明朝的繁華由盛轉衰之際。明末，風塵中出現了許多奇女子，而杜十娘，則是早期的風塵佳麗。

本文爲南宮搏先生新作，將繼「宜燕夫人」而刊出。

娛樂圈

「蘭閨四鳳」的挨打鏡頭

「蘭閨四鳳」裡，「挨打」的鏡頭特別多，姑列述數段下來：

一「蘭閨四鳳」中的三鳳歐嘉慧、文愛蘭、張燕性格較爲凸出，而且常常淘氣鬧別扭。◎張燕是小鬼頭，尤其惡作劇，當知道二家姐歐嘉慧要趕着洗浴後跟男朋友去玩，她故意搶先佔據了浴室，蹲在浴缸上睇其武俠小說。歐嘉慧、文愛蘭用計誆她開門，條件是一條朱古力。◎小鬼頭開了門後，被三個姐姐揪齊來挨。◎文愛蘭恨恨地說：一食咁呀嘛！等你嘗一斗三家姐的利害！張燕被摔倒地，還被推出浴室外去，摔得她齊聲呼痛。

另一場挨打戲，又是小鬼頭的惡作劇，她向歐嘉慧、文愛蘭、江河三人之間挑撥。◎歐嘉慧與江河原是一對愛侶，張燕卻指文愛蘭與江河「有染」，而又對人揚言文愛蘭向江河求婚……文愛蘭下聆，在游泳棚上，怒摑江河中臉。江河有如一啞子吃黃蓮，摸着刺刺的臉頰雪雪呼痛，張燕卻在更衣室走廊上仰天大笑。◎

文愛蘭知道又是小鬼頭惡作劇了，亦同歐嘉慧、江河來懲戒這小鬼頭，把她扔下海去。◎小鬼頭即是小鬼頭，被扔到海裡去，還洋洋得意地大叫大嚷：「你哋中了我山人妙計！你哋敢落海嚟捉我呀！」由文愛蘭、歐嘉慧氣得咇咇跳，跳下海去，要將小鬼頭喝海水。◎於是乎，她們人又展開了一幕「水戰」，張燕咕嚕咕嚕地喝海水。◎

又有一場戲有趣的「挨打」戲，歐嘉慧、文愛蘭、張燕三姊妹，爲了父親有外遇，同心協力，共赴「家」難，於是泡製父親的司機方唐。◎因爲方唐要接送老父的姘頭吳萍去遊玩，她姊妹們要他瞞天換日計，把方唐幽禁起來才可以施此妙計，對唔住都要做一次矣！她們趁了肥仔方唐進貯物室，而且用硬物將他擊暈「扮暈」，暫時「幽禁」了他，拍這一場戲，方唐苦矣！由文愛蘭持粗棍，狠狠地朝他的腦袋一擊。◎可能文愛蘭用力過猛，方唐頭冒金星，頓使方唐的痛，是實在過去。是以戲拍完後，方唐一臉寃苦狀說：「拍這一場戲，真係熱血都噴出嚟囉！」

「蘭閨四鳳」中挨打的場面特別多，諸如歐陽俊被水喉照頭淋，亦差不多是挨打矣。這是一部倫理風趣喜劇，歐嘉慧、文愛蘭、張燕、張英才一班新秀，配合了歐陽俊、林鳳的「老甘草」演出，自有意想不到的奧妙。◎

「蘭閨四鳳」的挨打鏡頭：（上）江河被文愛蘭摑耳光；（下）張燕被歐嘉慧、文愛蘭、江河圍着打。

夜遊指南

香港區

△建國夜總會：十一時由美濤泳團表演，十二時由畢諾愛表演木偶奇遇，一時一刻由午夜班七小霸，菲籍歐星天娜獻歌，菲籍愛比•迪七樂隊奏伴●

△麗天夜總會：十一時由卡蓮與杜絲嘉表演冒險平衡技藝，一時由兩女一男西班牙歌舞團演出●菲籍西班牙歌星歐拉•瑪德莉獻歌，菲籍樂隊伴奏●

△百樂門夜總會：十一時十五分由格力高表演平衡技藝，十一時由南韓三美歌舞團演出，大利其格卡蓮路拉獻歌，樂隊伴奏●

△月宮夜總會：十時由伊鳳與芭麗表演，一時由杜奇比兄妹表演雜技●杜江玲獻歌，菲籍佛星仙杜拉卡彼蒂樂隊伴奏●

△仙樂夜總會：徐瑯獻歌，芳瑯樂隊伴奏●

△麗宮夜總會：九時四十五分由卡蓮與[illegible]

九龍區

△樂宮夜總會：十時由馬丁表演阿剌伯舞蹈，一時一刻由菲籍歌星獻歌，菲籍樂隊伴奏●

△香港夜總會：十時由韓國三姐妹演出，一時由[illegible]

△漢宮夜總會：十時由江氏雜技團演出，十一時由南韓歌舞團演出[illegible]

△新都城夜總會：十時由東京四寶表演，一時由[illegible]

△國賓夜總會：十時由杜絲嘉表演冒險平衡技藝[illegible]

映戲指南

夢臥沙場君莫笑（四）娛樂（港）百老滙（九）
刁蠻戲鳳（西）樂宮（九）利舞台（港）
青春夢寐人（西）麗斯（九）新華（港）
戰地兩女性（西）璇宮（港）新華（九）
[illegible]（國）皇后（港）麗聲（九）
桃色大夏（西）快樂（九）
吸血婦（粵）太平、環球（港）、北河、油麻地（九）
龍虎恩仇（粵）紐約、寶石（港）、大世界、好世界、國
千面劍俠（西）樂都（九）京都（港）
乳燕醉魂（粵）中央、香港（港）、光明、皇宮、龍城、東樂、東京
古國英雄錄（西）東方（港）金星（九）
平水奇緣（西）仙樂（九）都城（港）
原野恩仇記（西）國民、樂聲（港）大華（九）
翠真潮（粵）[illegible]
虎將醋后（西）[illegible]
今日合歡（四）東樂（九）
新婚遇仙記（四）百樂門（九）
亂世霸王（四）麗都（港）

一九六一年——六二年度　賽馬成績總結算（第六班）（十）

場次	日期	馬名	負磅	騎師	排位	場地	出馬	路程	成績	名次	勝負距離	備註
一	十．十四	樂景	一三八	何偉航	八	快	八	六化郎	一分二十秒四	一	勝大半乘	後上力強
一	十．十四	謝嘉	一三五	柯富達	五	快	八	六化郎	一分二十秒四	二	負大半乘	力有不逮
一	十．十四	世運日	一四一	周佐明	四	快	八	六化郎	一分二十秒四	三	負二乘半	並無威脅
七	十．十四	奇馭	一四六	周佐明	五	快	十	六化郎	一分十八秒	一	勝三馬位	一放絕塵
七	十．十四	嘉蹤	一四四	布廸臣	二	快	十	六化郎	一分十八秒	二	負三馬位	跟得勉強
七	十．十四	飛鳳	一四八	郭子猷	六	快	十	六化郎	一分十八秒	三	負三乘半	苦爭入圍
八	十．十四	金擁時	一四六	邱達禧	七	快	十二	一哩	一分四六秒三	一	勝半馬位	贏得辛苦
八	十．十四	快樂家庭	一四三	黎根	八	快	十二	一哩	一分四六秒三	二	負半馬位	力爭僅負
八	十．十四	鐵木真	一四二	林國強	二	快	十二	一哩	一分四六秒三	三	負一乘半	快跟欠勁
四四	十一．十三	金剛	一四九	王劍影	三	好	九	五化郎	一分〇三秒三	一	勝大半乘	路短亦勝
四四	十一．十三	新紀錄	一四〇	郭子猷	七	好	九	五化郎	一分〇三秒三	二	負大半乘	前放不離
四四	十一．十三	鐵木真	一三八	洪燮康	六	好	九	五化郎	一分〇三秒三	三	負一乘半	後上淩厲
四五	十一．十三	龍驃	一四六	陳毓麟	一	好	十一	五化郎	一分〇三秒	一	勝二馬位	放出有利
四五	十一．十三	成康	一五〇	王劍影	十	好	十一	五化郎	一分〇三秒	二	負二馬位	後勁平常
四五	十一．十三	星島	一五〇	郭子猷	七	好	十一	五化郎	一分〇三秒	三	負二馬位	無還擊力
四九	十一．十三	樂景	一四九	何偉航	三	好	六	一哩二五	二分十六秒二	一	勝八馬位	留韁萬鈞
四九	十一．十三	興賓盛	一四〇	邱達禧	五	好	六	一哩二五	二分十六秒二	二	負八馬位	路合亦負
四九	十一．十三	金擁時	一四九	黎克文	六	好	六	一哩二五	二分十六秒二	三	負八乘半	後勁已弱
六八	十二．十六	奇馭	一四四	莫雅灼	一	快	九	六化郎	一分十九秒三	一	勝六馬位	贏得更易
六八	十二．十六	維多利亞城	一五二	林國祖	三	快	九	六化郎	一分十九秒三	二	負六馬位	還得一位
六八	十二．十六	青山	一四七	譚榮成	二	快	九	六化郎	一分十九秒三	三	負七乘半	前跟得好
七二	十二．十六	金剛	一五二	周佐明	二	快	十一	六化郎	一分十九秒三	一	勝三馬位	仍贏得易
七二	十二．十六	虎威	一四九	郭子猷	六	快	十一	六化郎	一分十九秒三	二	負三馬位	前速欠佳
七二	十二．十六	快樂霸王	一四七	陳毓麟	一	快	十一	六化郎	一分十九秒三	三	負三乘半	放不到底
七三	十二．十六	豐利來	一五一	陳杰	六	快	十一	九化郎	一分五七秒	一	勝二馬位	勝來尚易
七三	十二．十六	幼童	一四五	衛林士	八	快	十一	九化郎	一分五七秒	二	負二馬位	放頭之勁
七三	十二．十六	雅緻	一四〇	黎克文	二	快	十一	九化郎	一分五七秒	三	負五馬位	毫無威脅
九六	一．廿	前奏曲	一四八	衛林士	七	好	九	一哩	一分四五秒四	一	勝一馬頭	游刃有餘
九六	一．廿	蝴蝶	一四六	周佐明	八	好	九	一哩	一分四五秒四	二	負一馬頭	中途放出
九六	一．廿	金擁時	一三九	邱達禧	六	好	九	一哩	一分四五秒四	三	負三乘半	領不到先
一〇〇	一．廿	虎威	一五二	郭子猷	三	好	八	一哩	一分四六秒三	一	勝一馬位	後上力強
一〇〇	一．廿	雅緻	一三九	何偉航	一	好	八	一哩	一分四六秒三	二	負一馬位	起步失機
一〇〇	一．廿	龍驃	一四九	柯富達	八	好	八	一哩	一分四六秒三	三	負三馬位	限同一位
一〇一	一．廿	金雀	一五〇	郭子猷	七	好	十一	一哩	一分四六秒二	一	勝五馬位	力超此羣
一〇一	一．廿	幼童	一四八	衛林士	一	好	十一	一哩	一分四六秒二	二	負五馬位	無可抵抗
一〇一	一．廿	[illegible]	一四六	[illegible]	[illegible]	好	十一	一哩	一分四六秒二	三	[illegible]	[illegible]

精神食糧亦甚重要　馬的奇怪性格漫談

一切常跑頭馬的名駒，都像人一樣有些怪誕的性格，女〝王〞愛馬名落孫山，也去心理醫生；馬無野草不肥，馬無精神安慰，祇能跑第四。

•丙丁•

當美國馬主安拉成女士的名駒「鑽石獎」，於一九五八年前往參加世界著名的根州打吡賽時，沿途附帶一具留聲機器。這並非說是此馬天生愛聽音樂，而是因爲祇有每天下午五時，例必開留聲機讓牠欣賞軍樂，使牠習慣了出賽時馬場的管樂隊音樂。這頭馬爲女主人贏過共四萬九千六百四十二美元。

實際上許多常跑頭馬的名駒，其個性都有些奇特與複雜，不少馬匹的個性，就如人類一般的怪誕。假使馬主懂得運用馬的心理學，對于成敗的關鍵極大，運用適當，也就是一匹馬能在跑道與別人爭鬥，或祇好淪爲拉車馬，分別在此。

英女王伊利沙白二世的愛馬「闊杜」，在幾場重要的賽事中，名落孫山，女王亦得去造訪倫敦著名的心理治療學家杏爾斯•布薩克士，這位心理學家替「闊杜」實行按摩術，改變了牠的神經反應。布薩克博士很技巧地輕揉馬革，使這頭馬沉睡了，弄得「闊杜」頭部枕在這位滿面鬍子的醫生肩膀上，十分舒服，這個治療術，果然奏效，在以後的四場賽馬時，牠贏了三次頭馬。

著名的練馬師鄧士，幾乎對一頭良駒不食，毫無辦法，後來他測出此馬的心理了，他在馬場穀倉的木牆割開一只大窗洞，讓牠看見一頭驢子在嚼食馬干，於是這頭拒絕進食的馬，也重新開胃了。

有一頭名叫「戰士」的馬，牠吃東西太快了，早餐的燕麥，「三爬兩撥」，全部急急吞進肚裡去，這對于動物是不大妥當的，爲了使牠吃東西緩慢，練馬師在給牠進早餐時，先將馬鞍放在牠的背上，此馬不知是要出操抑或進食，牠在慢慢的用腦子想透一番，那頓燕麥便慢慢才完全吞掉。

馬主巴凱珠女士，她的馬專門在短途取勝，過去一年，從美國佛羅烈達州以迄加拿大，攻無不克，先後贏了十萬美元，此人相信游泳對于馬匹大有好處，她認爲放馬玩水，可以使馬的四肢鬆弛，不致太過緊張，巴凱珠女士相信「畜牲」和人一樣，同樣有大家庭玩的需要，她說：「我常把愛馬浸在湖裡，河溪中或游泳池內。我的馬常在各著名的大湖玩水」。

獸醫顧問岳頓醫生說，一匹「愛」上了牠的騎師，並非是不尋常的事？騎師要讚頭馬，在馬廐內得經常撫愛牠，令牠感覺舒適無比，一匹馬的精神安慰不够，常會替馬主跑出第四名。

英國名駒「格倫娜」不知怎樣，牠瞧不起大名鼎鼎的英國騎師史狄夫，老是不讓他騎上馬背，即使上了鞍，也是把牠拋下來，最後，史狄夫想出一個辦法，他從馬廐後門踏進去，不讓「格倫娜」看見他，以爲爬上了馬背，十分得意，剛收場回來，再入馬房時，「格倫娜」大發脾氣，將他從鞍部掉下來，害得這個紅牌騎師要連忙狼狽奔跑逃命！

早年的賽馬人已懂得法寶馬的性格與狀態，以期自己的馬取勝，不過有時手段近殘忍。十七世紀有一位義大利的馬醫，告訴他的顧客說：有時好馬跑不出成績，可能是馬的頭痛，這樣的情形下，應該從馬的眼部血管放血，而且在馬鼻中滴一些冷水。

現在的騎師，當然再不致于使用上述的怪法，他們瞭解馬的個性，甚至不用馬鞭，這頭動物也能輕易地跑個「渦拿」呢！

他山之石，可以攻玉　提供香港醫院改進的意見

•樸之•

香港的公立醫院，多年以來，是爲市民指摘之目標。而且醫院面臨指摘的慣常態度是，辯護多於改革。

但在美國，醫院當局的態度，就像一家工廠似的，卻不斷在各方面求取進步，將病人與醫院人員的意見作爲改進之藍本。并有一個「美國病人照顧改良聯合會」之設，這一個會，就是由幾個最高的醫藥團體，如「美國醫藥協會」、「美國護士協會」、「美國醫院協會」等組成的。

即以盟約醫院爲例，除了該醫院自設照顧病人的委員會而外，更接受上述聯合會之原則，作不斷之改進。茲且舉例數端，比較一下我們香港的醫院又是如何？

㈠減少清晨測量體溫之困擾：病人曾多出怨言，謂護士在清晨五點半或六點就測量體溫，而影響睡眠。（譯者按：這一時間，恐怕是全球性的習慣了。即過去中國各大都市之醫院，亦皆是在此時間測量體溫。）於是盟約醫院的測量時間，而今已改而延遲了一點多鐘。

㈡避免病人私隱病情：醫院中診室，往往甚嘈雜。爲避免病人比鄰醫情，病人而今可約定分離就醫。

㈢提高護士素質：除了護士擔任之一般服務外，更特設訓練學校專門訓練適應醫院環境之護士學科。

㈣接受病人批評：每一病人出院，發給一份意見書，請他坦白寫出在院時對院方照顧之批評。這一點，香港之醫院若有所學習，則對醫院前途，必大可樂觀。

㈤消除孕婦對生產之恐懼：向初生產婦解釋生產過程，和醫院中之安全設施，則對生產順利不無幫助。

㈥病人病歷記錄改進：許多醫院中對病人病歷之記錄，往往作簡短之記載。但盟約醫院對每一個病人的病況，無論在外科與內科上，都作完全詳細之記錄，并用特別圖表，記錄病人病況和所施之治療。此外并另設專人在核此項記錄。

㈦不斷淘汰解聘拙劣之工作人員：這是一個嚴重的大問題，而且是每一個醫院皆必有的。盟約認之「改進照顧病人委員會」採納該會人事主任之理想，去考核工作成果以及提高工作人員之素質。

㈧設從中央病歷記錄保留系統：當某一醫生欲將某一病人之病況資料，記入病人的病歷卡中時，他可在醫院中用任何一個電話機接駁入號，然後直接向秘書口述一切。

㈨減低病人候診煩燥：在醫院中，病人等待診治，是一樁極難忍受之事。有時就診者，無法克服此一困難。爲解除病人因候診所引起之煩燥，特聘約認之治療工作者，或助之令他們喜歡與病人週旋，爲之翻解報紙雜誌，或助之作簡單活動。

㈩此外如病室之病室，特將四壁作圖案呀，又如盛咖啡的器皿，本是瓷的，但會使病人有冰冷之感覺，乃改之爲金屬的等等。總之是不斷檢討以病人爲主顧就是了。

端午與曹娥

介人

端午節除了紀念詩人屈原而外，也還有紀念一代孝女曹娥的。◎據上虞民間傳說

里，有一條江水叫做曹娥江。◎每年五月五日人民必須站在潮江的潮頭而前去迎接潮

潮水便會立即汎濫，把田地淹沒，人畜冲走的。◎某年五月五日，

時有一個巫師曹旴擔任向潮神祝禱祈福，不料他站得太近江岸，一跳下去，即失足跌落江中，不知去向了，雖然經親族竭力打撈，但終於沒法把他救回。◎

女兒曹娥，年紀十四歲，她見父親跌落江中後，不特沒有救起，連屍體也找不出來，因此日夜不飲不食，又不睡覺，站在江邊號哭，她哭得非常傷心，大家聽了都爲之感動下淚。◎當時有一個富翁，動了惻隱之心，願意懸賞銀百兩，期有以撈得曹旴的屍首。◎在重賞之下，雖也有幾個勇士，下江打撈，只是撈遍江底，連形影都找不到。◎

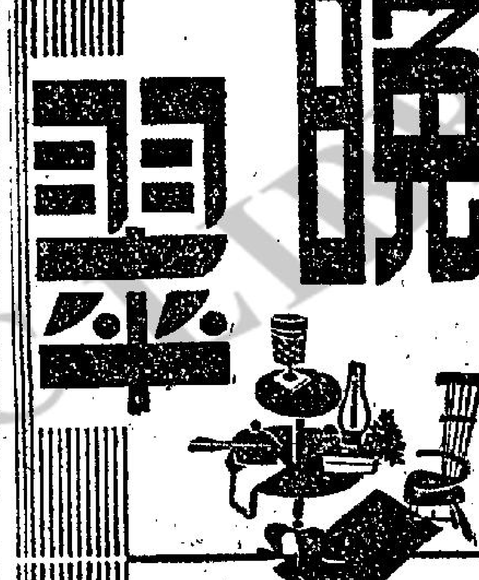
這樣過了十多天，曹娥見父屍沒有着落，就自己投江去找，但潮江原是水深莫測，波濤洶湧的，因此溜溜東流，轉眼也就把她冲去了。◎

不料第十一天，大家忽見江裡浮起一對屍首，緊緊相抱，撈起來一看，卻是曹娥

娥孝女的名聲，馬上傳遍了各地，後人又把潮江易名曹娥江來紀念她。◎

後來上虞縣長度尚，又把曹娥改葬在江南路旁，爲她立了一塊碑石，刻上她的生平德行孝蹟，但現在所傳下的曹娥碑，已是王羲之所寫，並不是原碑了。◎

詩人賈景德（已經逝世兩年的考試院院長）先生多年前曾有詠「曹娥」詩云：「阿儂生小貌傾城，慣見輕舟踏浪行；表寫文章傳度尚，問心天力過湍驚。一鄉惡俗婆娑舞；旬日



咬文嚼字　端節談糉字

半夜書生

而屆端陽，人人都吃角黍，但一般人不叫角黍，是叫粽子的。粽子的粽字，普通都有兩個寫法的，還有一個是糉。有人又把糉字右旁的上頭，加上幾點，好像巴字的上頭一樣。那末，到底是怎樣的呢？正在端節的時候，來談談糉字與粽字有沒有分別呢？也算是應節啊。

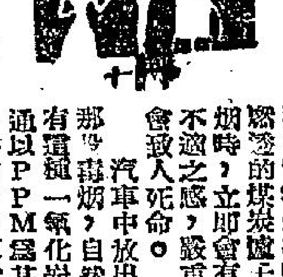
糉字與粽字，都是同音，而且是同義的，而粽則是或字。不過，一般人食其角黍的多；但又有人喜歡糉字的不常見，故意寫出這個字來，以示其深奧。市上有一家食肆，每年到端午賣粽子的時候，都寫出一個大大的糉字來，還特別拈出一個糉字來與糉字相對映，其意是叫人家勿以糉字爲糉字也。至於把糉字的右旁上頭，寫成與巴字相似，那是錯誤的。其實，糉字的正式寫法是這樣的：「糉」，既不同於巴字，也不同於糉字的。不過人們不經心，往往寫錯罷了。

糉字的正當讀音是縱，而不是總，也即是去聲，而不是上聲。據說文：「蘆葉裹米也」。據風土記云：「俗以菰葉裹黍米，以淳濃灰汁煮之，令爛熟，於五月五日及夏至啖之。一名糉，一名角黍」。

信不信由你，另外還有一個糉字是寫作綜的。據太平寰宇記云：「屈原五月五日投汨羅江，其妻每投食於水以祭之。原通夢告妻，所祭食皆爲蛟龍所奪，龍畏五色絲及竹，故妻以竹（葉）爲粽，以五色絲纏之。」以絲交錯日綜，故糉字可能由綜字演變而來的。

「毒煙」殺人於無形

倩芸



在繁盛的大都市中，各種汽車在最初開動的一瞬間，從車尾排出的一股白烟，是最富劇烈毒性的一氧化炭，除此之外，還包含有炭酸氣、氧氣、氮、炭化氫和氮氣的氧化物等。

其中以一氧化炭爲最毒。當我們在嗅到未燃燒的煤炭爐子的有害烟時，立即會有頭痛不適之感，嚴重的還會致人死命。

汽車中放出來的那些毒烟，自然也含有這種一氧化炭，普通以PPM爲其單位，一個PPM就是指百萬分之一。但是空氣中只要含有一萬個PPM一氧化炭，就能在十分鐘內致人死命，然而汽車尾放出來的毒氣，卻含有高達三萬至四萬PPM，特別是開車的一瞬間，濃度高達五萬至六萬個單位。人如果在不透風的環境下，數分鐘內就會死亡。

遠於一九五九年十月，全世界的二十餘個工業發達國家，曾在濃烟大本營的倫敦舉行了「國際空氣清潔會議」，商討解決大都市的煤烟問題，但與會代表認爲汽車造成的「毒瓦斯」，問題無法解決的。由於一氧化炭和空氣的比重幾乎相等，爲空氣的〇•九七，它一旦和空氣混合之後，便極難解開。

一氧化炭和氧氣結合便成的二氧化炭，但事實上它在大氣中是不易與氧氣結合的，結果，這種毒氣便如殺人幽靈一般在空氣中飄蕩，除等待它自行變稀薄之外，別無他法。

而在大都市中，倘若汽車在十五萬輛以上，空氣染毒問題，就日趨嚴重了。凡是充斥煤烟的城市，陽光必然不足，這樣就造成了小兒發育不良，和因紫外線不足，而普遍患有缺乏維他命D病症。對於成人，能引起咳嗽，呼吸器炎症，肺炎，哮喘等，能使老人及嬰兒，死亡率大大增加。

人體脂肪計算熱量法

•艾文•

一個人發胖的原因，是體內貯積脂肪太多。所以要減肥的人，必須節制吃喝含熱量太多的食物。這是凡有醫藥常識的人，都知道的道理。

問題是人體的熱量是怎樣計算的呢？換言之，計算食物熱量單位是卡羅里，我們人類的身體上，如果長成了一磅的脂肪，究竟等於身體上已貯積了若干卡羅里？

據美國醫藥協會專家維西博士的研究，人類身體上一磅脂肪的熱量，等於三千七百五十個卡羅里。按照這個比例，假定一個人每天能減食二百個卡羅里的食物，則這個人在一年之中平均可減輕體重二十磅。這是指在平常狀態人的身體而言。至於體重減低到了僅能維持他的健康之下時，另一項比例，可能要重新計算。所以營養學家，依照維西博士的研究，要一個體重不及格的人物，每天多吃二百個卡羅里的食物，如此一年，自然要增加體重二十一磅。

錯中錯

槐遠

下個禮拜六，譚文的同事伍元勵，值的來看彤彤了。

伍元勵帶了許多東西來，其中包括有彤彤過去與譚文一起拍的照片。

「彤彤小姐，」伍元勵說：「講一句老實話，如果不是看了請柬，我還不知道阿譚有了未婚妻呢。幸而，我在看了請柬之後，打開他的東西來看，當果，在他的影像簿中，發現了你們的照片……」

彤彤沉默不語，她希望關於譚文未婚妻的事，祇是到此爲止。

然而，伍元勵對她，卻仍然是叨叨不休，他一再對彤彤說：「彤彤小姐，說一句老實話，阿譚這個人根本就沒有和你結婚的福氣，你也不必爲他生生的守下去，你不妨在過了相當時日之後，還有適當的人選，還是擇人而嫁的好。」

「這都是將來的事。」彤彤說：「還是等將來再說吧。」

後來，伍元勵走了，彤彤則與她的母親商量，應該怎樣避過這件事。

「彤彤，」她的母親說，「依我看，你還是想想辦法，離開這裡的好，不然，再弄下去，事情也許就會更糟了。」

「是的，」彤彤說。「我也是這麼想。」

誰料當她正要辦手續到外埠去時，伍元勵卻又從公司中跑了來，他一見到彤彤就說：「彤彤，你這個人真是太怪了，爲甚麼你要冒認譚文的未婚妻？她是另有其人啊。」

彤彤見他這麼說，臉上禁不住泛起了一層紅潮。

「彤彤，你必須告訴我，你之所以這麼做，到底是爲了甚麼？」

彤彤見他一問再問，「哇」的一聲哭了出來。她說：

「你想想看，我這麼做會有甚麼好處呢？坦白的告訴你吧，那天我並沒有走近棺木，不過，我也不知道爲甚麼會有人把我誤認做譚文的未婚妻——」

「既然這樣，你就不應該承認啊，」伍元勵說。

「我本來是打算不承認的，可是，你再想想，如果我不承認的話，譚文的母親看了，豈不是又會受到第二次打擊，因此，我爲了免她難過，便決定冒認下去。」

說到這裡，她禁不住哭了出來。

至此，伍元勵始知道譚文的用心，道。

「彤彤小姐，你是不是另有心上人呢？」

彤彤搖頭。

「既然這樣，我因爲非常崇拜你的爲人，我倒很想與你結婚，不知你肯否答應？」

彤彤覺得伍元勵這人不錯，也就答應下來，結果一場錯誤的冒認，卻爲她帶來了好姻緣。（下）

香港得格

「誰怕你？香港是不容許對女生施體罰的！」

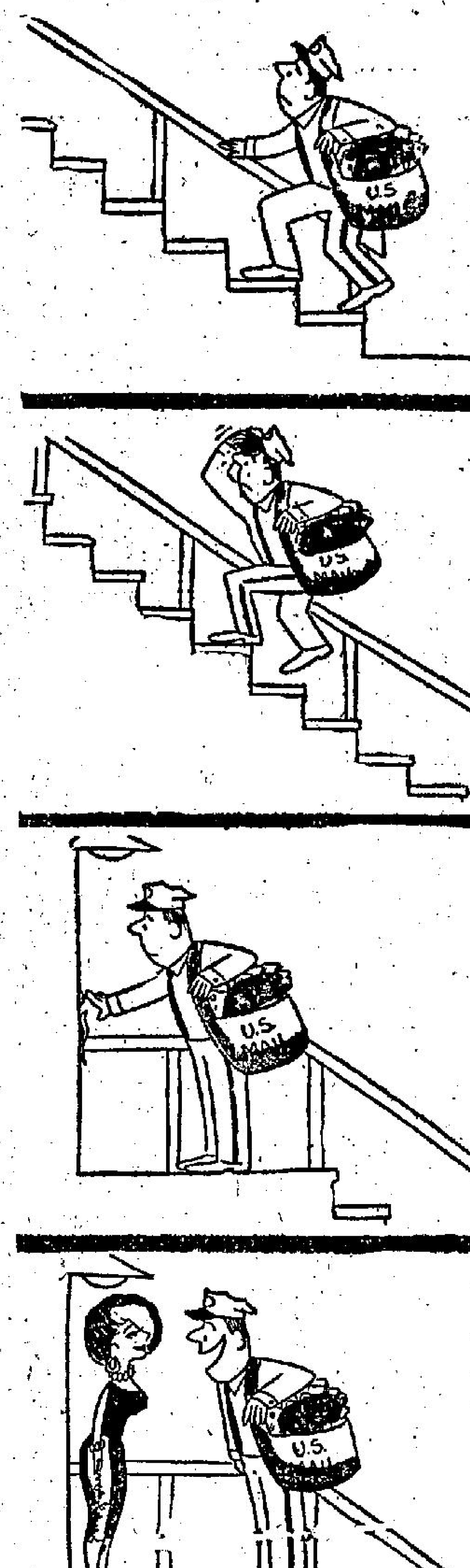
德敏

鑰匙十四年

英英

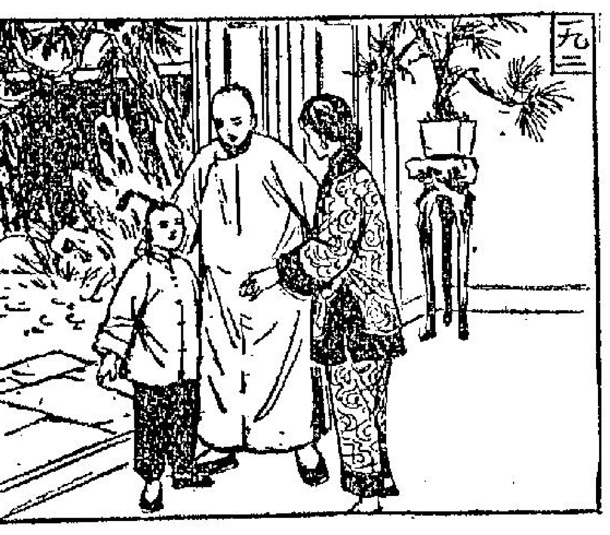
梁翁，本廣州富商，梁夫人亦賢淑，廣州陷共前，梁夫人力勸翁遷地，翁不可，曰：「我能至，共亦能至，且鋪舖從事，何必逃？」「汝與共，借千逃，我亦不管之。」梁夫人無奈，終不逃，但於廣州易手前夕，以首飾箱一，託戚攜港，以備萬一。◎梁翁知之，亦不介意。◎其後不久，翁所營之業蕩然，日益貧困，夫人旋亦病死，此時，其子僅十歲耳。◎一日，偶見子將匙把玩，方欲檢拾，突遭共拘捕，翌日釋歸，遍覓匙，已不復見，念匙爲開首飾箱之用者，箱存港中，得匙亦何用？如已能赴港，不論箱如何堅固，亦必可開，因置之。◎又十年，翁與子皆首病其後，更加貧困，屢欲逃亡，而不可得，午夜夢迴，方悔已當日不能從婦言，致有今日。◎（未完）

西洋漫畫選



郵差：「對不起，小姐，我來通知你，今天沒你的信。」

今日提要：一葦寺傑千年不朽　八歲孺子獨棍難當（一九二）



上文簡述

上文說：張用觀夫婦到揚州，即入江都客棧，忽有和尚來見，名法源，係揚州小少林寺住持，梅雨芬云：侍，復出兄說之劍俠，時和尚云早接到山東唐觀等人之密信，夫妻入寺住東院，供女傭，客閣，法源導他夫婦，禮拜佛殿。

金鼎閣河

新投刀人著　鳳子插圖

第四回　衡嶽雲譚三太子　峨嵋雪映九蓮花

張用觀問法源和尚道：「照師父的說法，這小少林寺，是河南少林寺的支派了？」法源道：「揚州佛寺，南朝時號稱四百八十寺，達摩祖師又是梁武帝時，由天竺到廣東上岸，到金陵謁武帝的，這塊地也在南朝時也是一座佛寺，後來傾頹了，少林寺之木匠到來，尋到一片碑木，上頭刻有一葦禪寺四個大字，說這是達摩祖師自金陵去河南時，路過揚州起蓋的，而且一定還住過很久，請過這麼殿來看。」張用觀同梅雨芬，隨他直入達摩殿。法源指了佛龕道：「這座佛龕中供的，不是達摩金像麼，這座子和這大神龕用的，就是那大塊南朝遺下來的古木。祖師在這塊地上住持過一葦寺，照這碑記，則祖師在河南少林寺面壁十年，卻先在此地過一葦寺，看來這裡不是小少林寺，竟是老少林了。」張用觀問道：「除了這大塊古木外，還有什麼祖師的遺跡沒有？」法源道：「有，等後天初一，再取出來，還須求三公子題字。」張用觀夫妻便暫住下來。到了初一，這天早晨法源禮佛，帶領全寺徒弟唸經做功課後，便在後頭大殿武事，照例檢查全寺師兄弟的武藝，半個月一次，挑選，由一層層的師父，保舉到法源面前一試。那中等的，親自選一試。這些和尚之間，自師從或兩係師三代的輩份。張用觀夫妻得此機緣看過，問梅雨芬道：「我是不懂得深淺的，你以為他們如何呢？」梅雨芬道：「論一個對一個，這些人出到江湖之上，去，是不會吃虧的。若臨戰陣，可就不一定了。只除了步卒外，兵馬隊，還要有最好的騎馬，揚州可就不如北方，容易操練了。」法源和尚後來也說到了，對梅雨芬道：「南方多水和山陵，只好練水軍和步卒。太湖的弟兄，就專練水軍，我這裡練的，只求能在一旦有事發生，讓他們從軍去，幫忙練兵。」

都是甚話，這是唐人譯的，原藏在一隻青玉石盒子裡，是這寺的第三代住持，由本城一間古書肆收來的，歷經唐宋元明四朝，居然沒有毀損遺失，這不是神物麼。我這寺裡的徒弟，都須從這部古經學武藝，作為頭兩年的基本課業。有的人，兩年不夠，須五年，才得自立。夫妻看了，大家讚美。住過了三天，張用觀便單獨一人回去太湖，料理別後的家務。一個月後，帶了個孩子返來，梅雨芬迎接進去，便問張用觀道：「這孩子資質不錯，是你選了來的麼？」那孩頗大口，毫不畏生，搶了道：「是選了來的。」引得梅雨芬拉他過來問他道：「你今年幾多少了？」那孩笑答道：「八歲了，爸爸帶我來跟阿姨學本事的。」梅雨芬問他道：「你可會寫姓名？」孩子翻了。張用觀笑答道：「這孩子不要小看他，八歲還不能寫字麼。」張用觀笑道：「叫做王繼祖，意取他日能蓋他們出頭了。」給了他一個外號。梅雨芬就用他習過的初淺武藝，問他愛玩什麼？王繼祖道：「阿姨，我就用竹棍代劍，我平常就用竹棍。」梅雨芬欣然道：「好，你用竹棍，我就用袖子，你的武藝，我不防試試看。」梅雨芬道：「這孩子，叫聲阿姨，今你初到，算是個客人，你請先吧。」王繼武喝了一聲，竹棍已經一閃到了梅雨芬左腰。正是：

乳臭未乾意態驕橫

一九二

師父遺經：前面標寫著達摩壽唐譯本，第一卷千字，開了頭「祖師達摩著經卷」，寫著大唐沙門悟慈奉敕譯，前面大篇的理論，是講人身的四肢五官六腑的，調習呼吸命脈，論心靈神運，這才是理論。前面一頁，原來是專對論人身的，以下則是一千多字的大小的練拳姿勢，約有三千多字，怎樣練拳流氣，還有之後，怎麼去練刀的功夫，共有一卷，第二卷是圖，論刀的四，還講了除了中間刀法外，最後還附了一卷怎樣飲食起居。梅雨芬問道：「這部經典，怎算得是唐人譯的？」法源笑道：「凡佛經所說……」

逝去的風

盧森祿著

五

想，也得她這一個人，相當道理，他們沒有給她有說話的餘地──尤其當他把她恨之入骨時。

「我一直對你說，我是犯了一個錯誤，我祇是一個錯誤，知道自己的前途就完了。」她說：「你記得我們有一次還向你說過這樣的話，你說那過去的事就讓他過去了，你還說可以寬恕我的。」

「嗯。」他記得自己說過這話。

「但是，我們卻要死了，而且沒有人會替我們申冤。」她絕望地又道。

高天坤不服地想從地上坐起來，但是那些綁紮實在綁得太緊了，徒然祇是使他的皮膚勒得生疼，週身一麻，毫沒有辦法，他憤憤地道：「──我還不想死。」

「那是沒有用的，你看見那些人了吧！」宋媚悲觀地道：「他們殺人與毀屍滅跡是世界上最殘忍的，現在他們在屋子外邊燒鉛，等那些鉛都溶化了，他們就用鉛子放在你腳底下，和鉛子溶在一起，之後把你綁到海裡，沉到海底，一百幾十年也不會浮上來的。」

「鉛──」高天坤想像到這裡，為那些溶熱的鉛澆到腳下的情形，不禁足尖一癱。

「你就這樣永遠的失蹤了。」她就道：「我知道──他們也用同樣的辦法會對付我，我是親眼見過的。」

高天坤不響，他心裡一陣寒，想到這樣的死法，他憤恨自己怎麼不是墮落喪生的。

宋媚見他不響，以為他還是把他恨之入骨，便道：「這錯誤是開始在我那個朋友，他說他要發財了，與你小叔一起在幹大事，後來我知道他們的勾當，是要我參加他們的工作，我起初以為那是一個人，他們都是喪心病狂的一夥，我的朋友和他們結婚，他們彼此都有勾心鬥角的陰謀，後邊還有背景，那就是他們的組織，發現他們的陰謀時，我向他們要求，我想不幹，誰知道他們就開始叫我來到這個地方，那朋友死了，他們讓我劈，我永遠不會忘記……」

綠髑髏

穆穆著

一零六：複雜與微妙

高爾既沒有去答金明的話，亦沒有答應周揚的請求去殺金明。金明自然大為詫異，再開道：「高爾，你究竟是甚麼主意？」高爾嘆道：「高爾，你是不相關對你說，殺你抑或是救你，此時我還未有一定主意。殺你最好；但在感情上，我須知道在利害上，殺了你，我良心不安。」高爾是個殺人不眨眼的女魔星，只知道金錢，從不會良心不安，現在竟然說到金明面前良心不安，金明更覺意外。高爾續道：「金探長，我們那路人，殺了你，和你永遠是敵對的，現在殺了你而良心不安，還不安的地方並不是為了你，而是為了那四個航員。」說到這裡，她向四個航員的四具死屍瞧瞧，長嘆了一口氣，繼續道：「這四個航員，臨死的時候曾經掙扎，他們給怒浪遮斷視綫，他們四人一同掙扎抑或是只有一兩人掙扎，當時我沒有空去分析，只是我除了聽到他們斷氣的聲音之外，還聽到一種聲音，似是他們的太太呼天搶地的哭聲，又似是他們的孩子給自己孤兒命運的慘呼。我一生雖曾殺了許多人，但總覺得這次的殺人不比這種聲音的令我悽慟。如果我殺了你，便沒有一個能夠給這四個航員的家人作徹底撫恤與安頓的人物，為了這原故，我又不忍殺你，我高爾此時不殺你，如不是有這一點，嘿，我高爾此時不殺你，才是件怪事。」

高爾如此說，金明禁不住心裡一驚。其實，四個航員在發眩之下而死，垂死時爲了太過痛苦而作一瞬間的醒轉來掙扎，那不會是一件奇事，只是太太和孩子的哭聲，高爾說來未免跡近神奇。造成高爾有此種神奇的感覺，便是那四個航員本是高爾家裡的僱員，他們家中妻兒情形如何，高爾是清楚的，高爾既無法把他們從死中救回，想到他們死後妻兒的慘況，心理上便似乎聽到他們妻兒的哭聲。同時，那四個航員在高爾那裏工作，平時循規蹈矩，高爾對他們有好感，此時做事有感情在其內，亦是人的常情。高爾覺得殺金明而良心不安，便是這種複雜與微妙的因素所造成。

高爾對金明坦白說明自己的心裡的意念，金明無話可說，只有嘆道：「高爾，我現在是個毫無抵抗力的人，你喜歡怎辦，只有隨你的意。」高爾答道：「這個當然，你現在的生與死，操在我手裡。我既不能取決，等周揚到來之時，聽他的情形如何再說吧！你的生與死，這時他是最後的決定。」

高爾這麼說，金明自更沒有說話。那時候，海潮繼續退落。在礁石上的周揚，不斷呼叫，叫高爾殺了金明，和她一起回C市，仍過那富豪生活，高爾沒有去理他。本來，周揚是高爾的丈夫，她也不去理會，便是經此一役，丈夫的，她也不去理會，他和她的夫妻之間，不知是恩還是怨。（一〇〇）

宣華夫人

南宮搏著　王雲生畫

墓前

郭衍引著皇帝走入橋旁的亭子，亭外，一頭高大的白馬盤桓。楊廣看了那馬一眼，低沉地開口：

「不在此地喝吧，我立刻去！」

郭衍作了一個手勢，四名侍衛就牽了白馬到路中，另外有兩名內侍將皇帝上馬，楊廣此刻端坐在馬上，面色沉沉地踞鞍放在旁邊，由郭衍扶皇帝上馬了──

在皇帝的白馬前面，有四十名侍衛分兩行步行開道，馬後，郭衍也乘了一匹馬，也帶四十名侍衛作後衛。宦者、馬忠和綾內侍王義走在最後。

現在，行列緩緩地向前進。

那是一條新闢的道路，用白石砌成路面，兩邊，栽種著柳樹，遠望過去，蔥籠的白石路兩旁一片翠綠，景像是美麗的。百餘步之外，有五層石級，導行的侍衛停了下來。

「下馬──」楊廣低沉地說著，不待人攙扶，就跨下馬來。接著，他走上石級，命隨從候於石級之下。楊廣的神容莊嚴，那是一座長方型的土台，中間也砌著石板路，他一步步地向內，一塊碑石迎著他，碑石上，刻鐫著他親筆所寫的字：

「大隋故妃陳氏之墓」

碑後，是一個形體不大的磚石砌成的墳墓，墓內，葬著宣華夫人的骨灰。

楊廣曾經允承宣華夫人同遊江南，當時，他想像着和她同在水鄉優遊歲月，可是，運河未成，她就逝世了。

於是，楊廣依照佛教的儀式，將宣華夫人的遺體火化，宮人自運河先運到揚州，爲之營墳──他選擇揚州，因爲陳家在江南本人，也特別喜歡揚州這個城市。

現在，是大隋皇帝楊廣臨幸揚州之後，第一次來展謁她的墳墓。

十六名祭車內侍，早就在祭壇兩邊候着了。當皇帝在碑石之前站住時，四名穿素服的內侍獻上酒酒。

於是，楊廣自綿中取了一束綵帛，放在祭桌上……

於是，他將酒酒澆在地上……

於是，他屈身，向墳墓行禮。

於是，內侍們唱出了輓歌……

他的眼眶濕了，他的淚水一滴一滴地淌下來……

輓歌完了之後，祭事內侍宣佈祭禮完了，楊廣命祭事人員撤退，他走上前，雙手摩挲着墓碑，悽然低喚着墓中人的名字。（二〇四）

長空箭血

王香琴

十四　骨肉之情

黃昏日落後，三艘大船到了，跟着大船的後邊，便是兩艘小船，鳳仔心裡暗喜，佛印首腦神狐和宋清風坐的，三人到來，知那兩艘大船，容易得多，這時江上有了烟霞，暮色四合，三艘大船，一字兒排列在岸邊，那站在岸上的將軍，下了馬，船裡有人出來，不知說些什麼，那將軍把手一招，岸上大兵，一齊跑到船邊，船裡的人，在船上抬出一個大匣子，四個人抬着，看樣子，匣子的重量，實在不輕，鳳仔暗想，莫非是多龍？他們又不知用什麼詭計，把多龍扛入城裡。

眼看那一羣大兵，前遮後擁，把那大匣子扛着，由那騎馬的大兵引路，再由船裡兩個精壯的漢子擁護，一齊進入城裡，那三艘大船，還是靜靜不動，船桅下垂，再不見有什麼東西，但船裡還有很多人，鳳仔心裡懷疑，忙跑下小船，要向雲中雁和貝紅兒報告，那料到了船裡，卻不見雲中雁和貝紅兒，鳳仔吃了一驚，正在不知怎樣才好，忽見船板上像有一些特別的東西浮現，眼看不清楚，用手撫摸，卻是一行字，一個一個在指頭上出現，是我們入城救多龍，那是用指頭在船板上書寫的，奇怪的是那些字是凸，而不是凹，大概指頭上用勁力，把木的纖維抽起，便成了陽文，鳳仔心裡困惑，多龍被送入城，是不是事實？還未知道，同時，又是哪方的事，為什麼雲中雁和貝紅兒，很快便知道了？同時，又怎能決定

益陽是洞庭湖邊一個大城，很是富庶，這時經過兵燹，但破壞也不很大，仍然是帶夜笙歌，物阜民康的狀態，城牆不很高，城門都是關閉，鳳仔很快的施展輕功，越上牆頭，正在站着觀看，忽聞喊聲大震，不知怎的，有人大殺起來，火燄齊明，翻眼間城東一角，火光燭天，鳳仔忙奔向東邊觀看，不看還可，看了又是驚心動魄，原來正在有一群人，圍着貝紅兒進攻，貝紅兒沒了眼睛，手上拿了一對梅花刀，拚命和那些人決戰，左衝右突，他的眼睛雖然失去了視力，但手裡一雙刀子，招力還是很強，法度嚴謹，攻守得宜，武技的根底，似是非同小可，鳳仔心想，一個盲眼的和敵人死拚，一個跛腳的要去救人，似是難之又難，一翻身跳下牆去，要助貝紅兒一陣，但不知雲中雁在那裡？正在猶豫，又聞不遠的地方，殺聲復起，再有一群人鬥在一團，忙奔前時，被一陣刀光劍影，從橫衝直撞，旋即中了對方的埋伏，一步一跳，正在和人拚命，形狀又古怪，又滑稽，進攻他的幾個勇士，武技也很了得，刀光劍影，縱橫不定，敵人不斷向雲中雁攻來，要害處都是左閃右避。（一〇八）

被送入城的，會是多龍呢？想了想，他悄悄的溜入城裡。

晚香

二十：桃源何處

「桃花公主」孟小蘭開言，不禁對白元章肅然起敬，正色說道：「白大俠，虛懷若谷，確的令人起敬，孟小蘭大膽推測，茹大俠，白大俠，以及鄧家妹子，對孟小蘭這樣一處，充滿奇詭異毒之地，聚族而居，難免不生猜疑！」

茹天恨與白元章尚未答話，嚴秋水卻已軒眉一笑，搶先答道：

「孟家姊姊，此意並不難猜，所謂『猶恐防怨，建關禦敵』，這些奇詭異毒，不是天然生成的金城湯池麼？」

「桃花公主」孟小蘭聞言，一笑，又復說道：

「此說雖甚合理，但鄧家妹子何妨猜我防的是誰？」

嚴秋水聞言一愕！深知「桃花公主」孟小蘭既有此問，則「桃花源」中，除了自己要猜的「南荒鬼道」費南奇、「銅鼓天尊」雷震宇等二凶以外，必然仍有其他隱患，但此一隱患，外人委實無從無隙地難加猜料！

茹天恨與白元章二老聞言，也不禁暗加思索，但在進「桃花公主」孟小蘭的田身來歷，尚未洞悉以前，根本無法深加推測！

「桃花公主」孟小蘭妙目凝光，環掃三位佳客，神色一變，幽然微喟說道：

「我這轄下百民，個個均有一身不俗武學，故而豺狼虎豹，蛇蠍蟲豸，均不必防，防的卻是比這些更爲兇險惡毒百倍之物！」

說到此處，目光微注地上的紅色異菌，又復說道：

「白大俠，前若相傳的奇花異草中，有幾種聽來似不可信的『南荒血菌』，『蠶菌紅草』，這桃源之內，所生赤菌，便是『南荒血菌』，又指着延路中，鬥數極多，狀似紅綫，貌若絲縷，看去不大起眼，捲藥垂絲的奇形草說道：

「這就是『碧焰赤紅草』，前者沾之能使人在頃刻間，血液枯黑！後者則使人發瘋成狂，並具極易傳染奇毒，喪失理智，猛襲附近人物，形成連環災害，使同行者無一倖免！」

白元章恍然大悟，失驚說道：

「原來『扁鵲異草錄』上所載的『夾竹桃』菌，沾人血黑，稱為『化血腥菌』。」

「……居然全在此地發現，無怪『桃花溪』，『萬劫』，此中多種罕見奇物，確具難治絕毒！」

嚴秋水感到震驚，凝視孟小蘭問道：

「孟家姊姊，這等劇毒異草，可有剋制之方？」

「桃花公主」孟小蘭搖頭答道：

「據我所知，似乎無藥可救？」

嚴秋水妙目流波，笑指足上所著巨形長統草靴說道：

「孟家姊姊，這雙草靴的功用，就是預防中毒？」

「桃花公主」孟小蘭含笑頷首作答：嚴秋水將信將疑地悄聲問道：（二〇三）

鐵劍朱痕

諸葛青雲

毒品

女俠夜鶯故事　章遜繪著

我要退出也不能了，他們指定我的工作，本來很簡單，祇要讓我結識你，並且找尋那錦囊……

「結果你所有的任務就道：「誰知道我對你發生了愛情，而我卻想退出……中途我要退出了，他們把錯誤那人的腳……」他們的工作本是上，和他慘叫的情形他們告訴我，如我不願意幹下去的話，他們就用相同的辦法對付我，我知道他們會的，現在……」

「因爲你愛我，」他不覺又冷笑一聲：「所以你也要把我拉在一起。」

「今天早晨，看見你的時候，我想對你說，如果你……」

（四四）柯三小姐認識倪鶯，倪鶯也認識三小姐，但是她們不但同性相斥，而且三小姐有着身份的矜持，所以頂多是見了面點點頭招呼，並沒有甚麼親密的往來。

（四八）倪鶯陪了賀富那天晚上，陪了賀富仁在大都會舞廳玩了，都市的兩個舞女，還陪了賀富仁，六個人圍坐了一桌，興緻勃勃的，喝酒，跳舞，玩得很高與。吳修提議：「我們要不要換個地方去玩玩？」賀富仁問：「還有什麼好玩的地方？」吳修說：「大上海的十里洋場，好玩的地方多着呢。」吳露猶豫問道：「吳先生，你說那好地方在那裡？」一個鬼臉，向她做了一個「你還不知道的嗎？」吳修問道：「陳先生，還是你說。」陳醫生問道：「你說：一處一處地玩，女權會就到那裡去好了。」

西綫有戰事

法國巴治作·林荷莽譯

八十九：安置炮床

「你知道還有甚麼更安全的地方嗎？」巴士特問。

大家怔住了，一時口呆地望着他，想不出甚麼地方去。

「走吧！」老婦人忽然用命令式的口吻說，伸出手來，搭在莉莉肩上。

「是的，祖母，」莉莉說。

「祖母的話是一定不會錯，」布列頓說。

「請我們走吧！」

前邊是黑暗，後邊是斜坡，這班平民除了加入一群迷途的羔羊，但是，來不及躲避，那些榴彈炮已經推來了。幾個軍官站在炮前，交頭接耳，彷彿在討論些甚麼。接着，有一個軍官忽然叫巴士特過來，

了，巴士特將手一揚，認出他就是炮兵上校。

「我能給你甚麼幫助嗎，長官？」巴士特說。

「這附近是甚麼地方？」上校用手指點點綢得一塌糊塗的地圖，說：「我的地圖，它一定在這裡附近。」巴士特說：「原來上校指的正是鼎谷，長官。」「這地方今天早晨還在，但是現在已經一無所有了。」

「好極了！」上校形色彷彿聽了甚麼好消息似的，接着，他就加上這麼兩句：「那些障礙物既去越多，越安全。」

「我不知道，長官，還是很易被擊中的。」

「如此說來，這還有甚麼地方比巴黎的更安全的地方？」巴士特轉過身去，對他的部隊揮手，要道：

「就在下面！」

「你想想，還有甚麼地方比巴黎的農舍更安全的呢？」

「報告長官，他們是從平民，他們是剛巧撤退的法國平民。」

「現在我記得了！」上校說：「我們曾經在海灘上見過你的，你也在海灘上，今天早晨。」

「是的，長官。」

「哇，你這項任務可不容易完成的，是不是？」

「上校說：「恐怕……」

「是的，長官？」

上校說：「這是炮床，說：「當它發射時，你們平民們一定要聽候了。」再說：「我們開始發射後，多數會引來敵方的反擊的。」

巴士特不作聲，對於即將發生的種種，他心裡已有數。

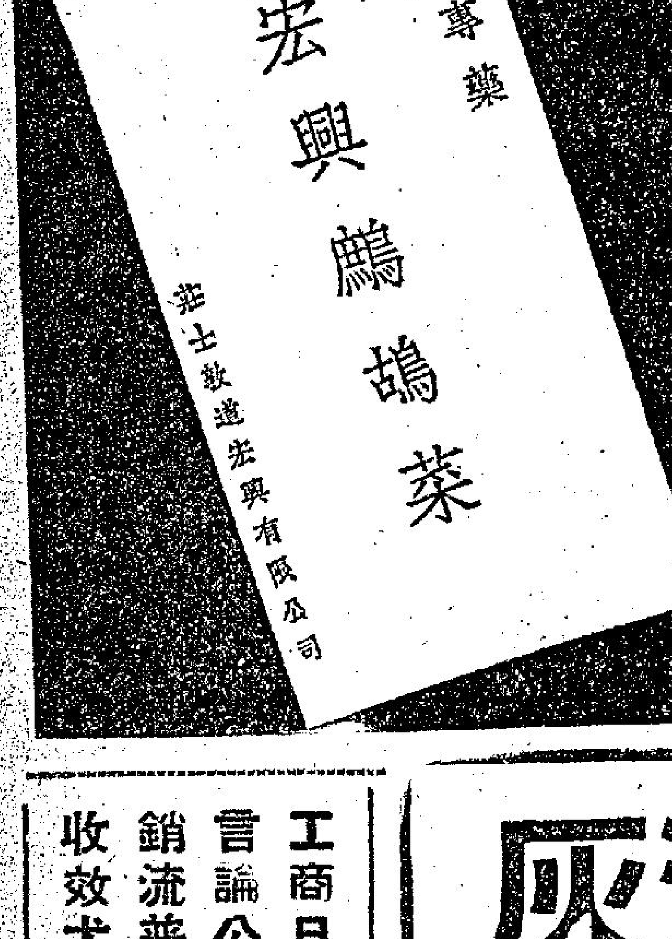
上校說：「我看你將這班平民帶到別的地方去吧？」

「我的意思是：我個地方躲避起來。」（八九）

兒科專藥

宏興鷓鴣菜

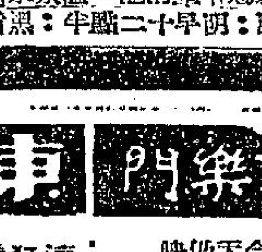
英士敦道宏興有限公司



華大·樂聲　皇都·麗聲·皇后　利舞台·樂宮　新華·豪華　娛樂·百老滙

片期推遍　最後今天
獨家七彩新藝綜合體驗發情巨片
馬田威士·嘉露克麗絲汀主演
原野恩仇記
獨小雌雄生恐龍盜青氣，英雄身大！春滿息　片上中文
明天七彩新綜藝體張
逃亡記

狂滿！今天第二週　映
邵氏七彩巨片
李麗華 嚴俊 主演
楊貴妃



游龍戲鳳
滿
全部七彩　片上中文　一致好評
利舞台明天早場　娃嬌網諜

今明重映·限期兩天
蘇菲亞羅蘭
戰地兩女性
同時榮獲十國最榮譽獎狀
金像獎巨作！
明天早場
三月杜鵑紅

滿滿滿滿
醉臥沙場笑君莫！
THE BEST OF ENEMIES
百老滙明早場：飛騎追蹤

樂都·京華·百樂門·東方·新世界·麗斯

如欲刊登本報廣告者，請撥電話二式一六零接洽

連日狂滿　請早
青春夢裏人

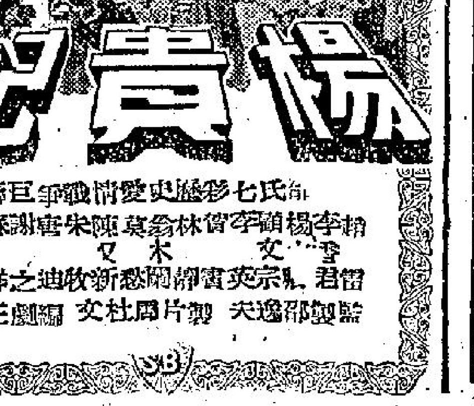
今天五場　戲院
虎將
艷后

連日狂滿　續映
古國
焚城錄

今天仍映
斬龍
遇仙記

最後四場
千面劍俠

狂滿今天續映
楊貴妃
導演李翰祥　李麗華 嚴俊主演
今天三院放映五場



都城仙樂
第六天映
水滸奇緣
丁皓 雷震 主演

中央·香港·皇后
一再爆場即映
乳燕驚魂

浅野七賞牌洋灰
最大的生產量
最良的品質
惠購即時交貨
日本洋灰股份有限公司
NIHON CEMENT CO., LTD.
OHTEMACHI BLDG., CHIYODA-KU, TOKYO
CABLE ADDRESS: "ASANOCEMEN"

工商日報：資格夠老　消息快確　言論公道　出紙多張　只賣一毫　銷流普遍　雄視港島　刊登廣告　收效尤高　一紙風行　有目共睹

分類廣告

萬茂公寓

治香港腳

今晨大雨得水三吋多

【本報訊】過去三十小時內，本港大雨滂沱，使雨量及存水均有顯著增加。昨日錄得雨量零點九九吋，今晨一時至九時，又得二點三二吋，是即共得雨三點三一吋。由於最近所錄，今年雨量已增至十六點七吋，但仍較往年之平均紀錄二十五點四吋爲少。但比此次連日天雨前，已好得多。截至今晨九時，存水量三十億二千五百七十八萬加侖，比昨晨九時增二億三千三百九十九萬加侖。天文台報告：預測今天和緩南風，密雲，有驟雨，及有局部地區性雷雨，午後間中晴朗，天氣稍涼。今晨二時至三時間，一度滂沱大雨，迄至七時十五分起，又再度下雨，港九若干街道，亦告水浸，在晨早七時，中央市場四週，亦告水浸。

英知名人士抵港 研究辦電視

一般相信招商承辦

【本報訊】英國知名人士史泰寧上校，頃已到港調查舉辦無線電視廣播之可能性。史泰寧上校係應此間若干人士之邀，聯合向政府提議設立新電視廣播台。

如此議能實現，史泰寧上校稱，渠將供應本港企業以技術協助。有若干公司對此官商有關之議甚感興趣，而大部股份將由本港保持。在適當時間，政府將公開招標，屆時吾人將投標承辦。

史泰寧上校獲得底厄之電視專營權。渠將於星期六日前往新加坡，吉隆坡，亞丁，然後至奈羅比，此係裝之底厄電視廣播台所在，最後返回倫敦。

史泰寧稱，渠將於八月重來本港，並帶其處理技術方面之同事前來。有專員將先遣到港。

詢以關於第二個電視廣播台問題是否已獲致任何決定，新聞處長穆磊稱，渠對此事實難於致評，因渠係此問題之工作小組委員會委員之一，而該會之報告仍在政府手中。渠又謂，就不透露報告內容之情況下，渠將試行答覆任何問題。渠稱，此問題尚無決定，仍在政府考慮中。

詢以此事如有最後決定，將以如何程序交與私人企業，穆磊處長稱，基於以往同類事件之經驗，幾乎定必招商投承開辦，一如商業電台。穆磊指出，工作小組委員會曾研究多種經營方式，包括由政府主辦，官商合辦以至完全商辦。假定任何一種方式將被採用，時機實未成熟。

詢以如由政府舉辦，將需款若干，穆磊稱，資本與經常費均甚鉅，甚至最少而有限之服務，亦不能賴廣告收入抵銷。因此，不論何種體制，亦須由公款補助或商業廣告收入補助。

論及開辦無線電視之有無需要問題，穆磊稱，有線廣播定然受若干本質上之約束，且因敷設電線等，在投資上較昂，雖然其接收有不受干擾之優點。一經廣播體系設立，無線者之服務，費用較廉。

但根據最近之技術意見，此種無線體系可在港舉辦。

論及廣播節目，穆磊氏認爲英語播放方面無何困難，因可採用英美資料，但粵語則稍有困難。雖則本港有許多有才能之人，但招集才能人士提供經常節目之問題仍係甚大者。（日）

英政府接納 港延長限額

財政司在比公幹中

【本報訊】據合衆國際社倫敦六日電稱：雖然英工業界反對，英國政府已接受香港再延長自願限額輸英之建議。英貿易大臣艾羅爾六日對下議院稱：政府決定，香港之建議應予接納。渠謂：彼不以爲關閉更有時間充分研究其票明後，仍感不滿。

又據路透社六日布魯塞爾電：本港財政司郭伯偉，本日與在此之英國代表團，磋商關于英國申請參加共同市場而引起之香港特別問題。

郭伯偉稱：渠此來之主要目標，係探求商談有何進展，及六國關于香港問題之觀點如何。因香港係英國屬地。

郭氏並非赴比作任何提議。據消息靈通界稱：英國將樂于香港與共同市場結合，因英國相信，在共同市場對外關稅牆下，香港將不能以其製造，特別係紡織品輸出。（日）

本星期一日 廣州車站 曾有示威

【本報訊】據某西報發表稱：據昨天抵港之廣州來人談：廣九鐵路車站，有數逾千名之示威群衆，於本月四日（星期一）舉行示威運動。

因路局局長宣佈不出售深圳車站之車票與經已繳回糧食票之請准出口民衆，路局及公安局所有之數輛吉普車及貨車已爲憤怒之群衆所推翻。「公安局」曾召集人員趕往鎮壓，但未開槍，亦未聞有人被捕。

從當時情況看，有若干衣衫不整的人們用擴音器向群衆喊話，混亂情況約有半小時，群衆始四散。

逃亡者言 共軍截查 見財放人

【本報訊】中山大赤坎鄉人士五名，買通派守涌口民兵，乘艇逃澳，但將到馬騮時，突又遭一名共軍統率四名民兵，乘機動漁船巡至喝令檢查，卒以金約只三枚，港幣一百元交出，遂獲放行。

大寶安輪 繳保返港

【本報訊】本港註册之大寶安輪，於繳保之後，已爲非律賓海關釋放，由三寶顏返港。此三八八二噸之港輪，自去月初抵三寶顏後即被扣留，指該輪於四月超額載客，而由新加坡返三寶顏，未有適當之搭客簽紙。

該輪係本港順昌公司之物業，由三寶顏載客赴婆加時，係租與三寶顏方面。該輪駛到新加坡時，因載客過多，爲港府取銷其安全執照。該輪折返三寶顏時，被非海關罰款三十四萬二千披索，後經交涉，繳保三萬披索放行。

順昌公司昨發表一聲明，就此次事件發表一陳明，謂非海關准繳保釋放該輪，使返港，交還船東，因此事已獲圓滿結果。聲明透露，當日在大輪非授權人士偷登，船主爲避免遭生嚴重情況之威脅，乃將該輪駛去三寶顏。（日）

兩父女被燒傷

【本報訊】兩父女被火灼傷入院。十二歲女童葉金，住三角碼頭三七X號GB艇，今晨五時許起床點火水爐，不慎燒及身體，重傷，其父葉伙，於睡夢中驚醒，即加搶救，手部亦被灼傷。

【本報訊】十二歲女童鄭蓉嬌，住太寧街二十X號地下，今晨七時許，在鰂魚涌附近被巴士撞傷頭部入院。

馬維熈絕望 決依法處死

【本報訊】經諮詢行政局後，港督柏立基爵士已拒絕其家屬請求免馬維熈死刑的要求，終告無效，港督決定維持原判，仍判馬維熈死刑。

據新聞處消息：「港督經審慎考慮張馬佩姻於最近（即第一次）呈上請求將其弟馬維熈死刑的呈文，和經行政局再次作慎重考慮，均決定維持原判，依法辦理」。一般相信：行刑日期將在日上午舉行。

番鬼佬隊各「扒龍」健兒，在元洲仔岸邊集合，準備參加競賽。（本報記者虛攝）

孟氏基金會昨舉行 大學辯論粵語決賽

羅富國獲勝頒獎禮星期六舉行

【本報訊】孟氏基金會舉辦第三屆大專校際辯論會比賽，昨日下午五時三十分假座港會書院舉行粵語組決賽，由新亞書院對羅富國師範學院，兩校學生出席參加，論題爲「謀利與發展文化是否互相矛盾」？正面是新亞書院，反面是羅富國師範學院，代表出席學生爲植漢民、盧偉鑾、陳永明；反面是羅富國師範學院，代表出席學生爲譚龍、莫家駒、李佰明。

兩校學生經過一番舌劍唇槍激辯後，結果是羅富國師範學生得勝，積分六八六分；新亞書院以六五二分敗退。

又孟氏基金會以第三屆大專校際學術辯論比賽已告結束，并定於本月九日（星期六）下午三時正，假座九龍窩打老道八十號港會書院舉行頒獎典禮，將由香港大學黃用諏教授夫人頒獎。

一生盡忠教會 李求恩殯禮哀榮 逾千人親臨執紼

【本報訊】聖公會港澳教區會吏長李求恩博士息勞歸主，昨（六）日下午二時，在九龍殯儀館舉行入殮禮，參加儀式之親友達千人，由諸聖堂主任鍾仁立牧師主禮。是日殯儀館禮堂正面懸掛李會吏長遺像，音容宛在，兩旁滿佈白布輓聯及花圈花籃等。下午三時，移靈前往諸聖堂舉行安息禮拜，由港澳教區各牧師扶柩進入聖堂，安息禮拜即行開始，參加此次安息禮拜者，有何明華會督、聖公會各堂牧師、港九華人教會牧師、其他基督教聯會執行常事、海面傳道會全體值理、漁民教友、諸聖堂全體值理、聖馬可堂全體值理、諸聖中學全體教職員暨學生代表、柏雨中學全體教職員暨學生代表、漁民學校全體教職員暨學生代表及各親友等數千人。聖堂內無法容納，致甚多站立於門外及學校者，備極哀榮。由鍾仁立牧師主禮，何明華會督講道（梁岳牧師翻譯），李應標法政牧師讀經，彭恩昌牧師讀詩篇，會吏長祈禱。禮拜秩序中，並特別選唱會吏長生前所最讚賞並在家中常用以教導兒女而習唱之「求主引導歌」以資紀念。旋由張綠源牧師代表致謝，何明華會督祝福後禮成。隨即移靈前往九龍城嘉林邊道港九華人基督教墳場舉行安葬禮，仍由鍾仁立牧師主禮，以李會吏長一生盡忠教會，發展社會教育，對於若干家庭，尤多濟助，今茲息勞歸主，無不悼念不置云。

羅德承律師 昨返家調養

【本報訊】日前在赤柱道近赫爾道附近交通失事受傷之羅德承律師，因傷勢並不嚴重，經於昨日離院返家休養。

羅德承律師於本月五日凌晨，乘坐其自置名貴跑車，由其司機駕駛，途經赤柱道近赫爾道附近，失事衝落五十呎山坡，羅德承律師及其司機俱告受傷，幸送院救治後，及經過體格檢驗，証實健康良好云。（熙）

尋求商品新出路 港府應多多協助

政府力主工業分散政策 周錫年月中作環球旅行

【本報訊】政府發言人稱：香港經濟應將工業分散，而政府亦已作此呼籲不止一次。

發言人係就工業總會會長周錫年爵士于年會發表報告，作上述評論。並稱：政府歡迎在此方面之任何主動表現。工商處對於着手從事新型工業之廠商，將提供一切可能之建議。

但市政局議員，知名商人許喇士謂：直至目前，爲香港出品尋求新出路之責任，幾全由從事出口業人士負担。渠認爲尚有許多餘地係政府可以提供有用之服務。

工業總會會長周錫年爵士，將于年會之後，偕夫人于本月十七日離港，作環球旅行。周爵士將飛往德國，逗留兩週，爲西德政府之嘉賓，隨後將赴比，訪晤新交阿爾拔親王。周氏將于九月返港之前，遍訪英國、挪威、瑞士、瑞典、及美國。

美股回升 交投轉淡

【紐約六日美聯社電】星期三日股市回升，但交投轉淡，繼週二日尾市上揚，開市價位激漲，第一個小時即告猛升，中午左右若干證家兌利回吐，壓低價格，午後初期交投又轉挺升，大部份股有良好進展，最後一小時再有擔家兌利吐出，使股票在收市前半小時之價，低過是日最好價，收市時股市維持三分之二的漲價，大多數股票漲幅每股由數仙至三元左右，成交股票一千二百七十九萬股。

英鎊回漲 大盤金升

【本報訊】今晨倫敦轉脹紐約報漲三厘（二‧七九三），紐約轉脹鎊報升乙式二‧七九三七五。大盤金價報升五厘（三五‧○八），美匯（三五‧一○）○七四，天晨報按五‧七八，七三五，K金加單按五‧七二，今晨九時四十八分，期鈔市仍未開盤。（昨收市五‧七二），七二七一五‧一二五，隨跌五‧七。（恒）

雙黃案上訴 押候宣判

【本報訊】謀殺黃應求案的三名被告人上訴案，昨日下午四時審訊完畢，官諭將案押候宣判。

昨日續審期間，控方的具雅檢察官曾指出原審是公正，法官已向陪審員詳細說明法律要點，並沒有引導錯誤。辯方大律師則要求翻案，而且認爲本案有部份證人應再傳訊。

法官于聆訊後，宣佈合議庭將案押候宣判。

年青婦人 一胎三喜

【本報澳門訊】昨日鏡湖醫院，又有一卅九歲婦人，一胎三喜，兩女一男，母子平安。此爲近日來一胎三嬰之第二次。

該婦人陳間妹，住和隆街卅X號地下，三嬰未出世之前，已爲五子之母，三嬰出世，一女嬰重五磅十二安士，一重四磅十二安士，男重五磅四安士。

佳節賽龍船 重提弔屈原

△端陽節，在我國說來，是一年中一個大節日，因此，昨天端陽佳節，本港的同胞像過去一樣，歡渡這個佳節。這節日最大的節目，吃粽子，扒龍船，相信昨天本港的中國人，粽子已吃飽了，扒龍船已看個痛快了吧。

△昨日新界大埔區舉行龍舟競賽，雖然天色欠佳，十一時前仍下陣陣微雨，但港九人士前往參觀者，比之去年未見遜色，元洲仔海邊及大埔長堤一帶，人山人海，中西人士混集，估計至少有二萬人以上。

△本港各中西記者，在政府新聞處總新聞官史蒂文遜及女新聞官容思小姐率領下，於昨晨十時十五分抵達大埔元洲仔龍舟會場，但當進入會場通路時，總新聞官卻被守門的警員攔住，雖經表示身份，亦頗費一番唇舌，幾番交涉，才獲勉強准予通過，而一名到場的某女星則通行無阻，這個是大水沖倒龍王廟，自己人唔識自己人了（按：彼此同爲政府公務員）。

△元洲仔昨天參加競賽的龍舟，共廿四艘，其中一艘爲番鬼佬隊，最惹觀衆注意，但可惜在初賽之後就淘汰了，但這些番鬼「扒龍」健兒卻不在乎勝負，他們在競渡失敗後，立即上岸，狂喝啤酒，看來他們已很吃力了。

△鬼佬隊今年陣容由黎敦義作鼓手，F‧R‧A‧波烈地（譯音）施鑼，舵手則由漁人周容新担任，周氏乃漁業合作處第二號漁船舵手，經驗充足，可惜人事不作關係，無法取勝。

△競賽完畢後，隨即舉行頒獎典禮，除頭、二、三名所獲獎品較多外，其他參加比賽的「扒龍」隊，均獲金豬成隻，白酒若干瓶，亦皆大歡喜了。

△頒獎之前，大會主席致詞之後，繼請合作事業管理處處長陶建致詞，陶氏用流利的粵語致詞，並講述端陽節紀念戰國時代楚國忠臣屈原投江的故事，說來頭頭是道。相信不少懂吃粽子，會看扒龍船的中國人，也未必完全知道端陽節的意義，慚愧！慚愧！

△昨天元洲仔的端陽龍舟競渡賽事，在愉快的氣氛下圓滿結束，並無意外事件發生，同時，競賽開始時，天降豪雨，這是應節的「龍舟水」，象徵着風調雨順吧。

△一年一度端午節龍舟競賽，今年比往年熱鬧。四環竟渡泳棚大有「爆棚」之勢，水陸居民爭睹「扒龍船」，緊張過看足球。

△三時前後多利道車水馬龍，男男女女湧到竟渡泳棚去。人潮像「沙甸魚」擠着，有些觀衆深恐「爆棚」，心驚膽跳。

龍舟競賽花絮

△今年龍舟裝飾得美觀，龍頭有如「生龍」，扒龍壯士一律新裝，六艘龍舟各有優勁，紅帽、白帽、藍帽，也十分搶眼，看來不愧「扒龍壯士」本色。結果三面錦旗，被漁業堂中奪得。

△頒獎時，扒龍壯士接受一面「勇冠三軍」錦旗時候，確是神氣十足。

△鍾慶彝社長周有舉家觀禮，他陪同港督伉儷坐在上賓席，他的女公子還把一束鮮花獻給港督夫人致敬。

△中西賓客多得很，其中不少記者「攝記」，把自己帶來的「影機」向着龍舟猛取鏡頭，港督女公子巴巴拉小姐，也攝了許多照片。

番鬼雖落伍 暢飲亦歡然

世界盃足球賽大勢（四）

今天四仗鬥爭更劇烈

世界盃足球大賽今天亦有四場大戰，這四場戰事，其重要性當然又比昨天的四仗更強了。

第一組是哥林比亞對南斯拉夫，這一仗除非是哥林比亞有奇蹟出現，否則南斯拉夫是穩勝此仗的。南斯拉夫如果贏了此仗，則可穩然晉入半準決賽週了。

第二組是瑞士對義大利，瑞士是這一組中最弱的一環，當然也不容易與義隊爭敵。可是義隊在這一組中，目前的積分也不比智利與西德，它如果勝了瑞士，也沒有出線之望。

第三組是墨西哥對捷克：本屆捷克實力特強，有和巴西的戰績，而墨西哥又是此組中之弱隊，過去兩戰兩敗，今天之敗于捷克者爲必然之事了。我看這一組出線希望最高的，當是巴西與捷克，但如果巴西昨天敗于西班牙的話，則此組出線的隊伍，便變成了西班牙與捷克，我們以爲變幻最大的，可能是這一組了。

第四組是英國對保加利亞：保隊在此一組中兩戰兩敗，爲最弱之一環，英國在第二仗中有特佳之演出，保隊之不敵英國將可預知。此組出線之希望，似以匈牙利與英國最濃厚，但昨天如阿根廷擊倒匈牙利的話，則也有一番的變化了。不過，照實力與戰意論，匈牙利與阿根廷之戰，匈牙利是較有把握以取得兩分者。

至於昨天的四場戰事：烏拉圭對蘇聯，智利對西德，巴西對西班牙及阿根廷對匈牙利，其戰果如何，可能於今午在本報發表，屆時請讀者注意本報電訊欄消息吧。

昨天的四仗：第一組蘇聯對烏拉圭，蘇聯以有備而戰，實力也似勝烏拉圭一籌，蘇聯的勝算居多。第二組智利對西德，西德不及智利之地利人和，不過，它的鬥志堅強，將以力拼，博取出線機會，可能與智利賽成和局者。第三組巴西與西班牙之戰，雙方都有傷將，一個是史蒂芬奴，實際上雙方的實力均受影響，雙方也大有可能的。第四組匈牙利與阿根廷之戰，匈牙利此次南番出賽，有驚人表現，在本屆的來頭，它也是有備而來的，不過，事前把實力藏藏，故未受人們的注意，阿根廷實非它之敵手了。

韓國隊在港兩戰 改十三十六上演

華聯兩陣容今午遴選

△劉抽因事不能隨國家隊南遊△

韓國國家足球隊原定十四日、十七日在港作賽兩場，昨天華協足聯賽會消息，因爲有關方面對上述日期稍有異議，因此準備提前一天改在十三、十六兩晚演出，今天下午六時華協遴選小組委員會後，將召開華協足聯賽會會議，決定通過。

今天遴選小組下午六時召開會議，將商討遴選迎戰韓國隊兩個陣容，「華聯紅」將以在港球員爲對象，「華聯藍」則將以大部入選是派赴新加坡參加星馬賽的好手爲遴選對象。

昨晚香港「胡好杰」代表隊出發時，華協首腦何鴻恩、曾境康等均到機場歡送，并與足總領隊夏仙、鄧泰全商討，希望他們十三日在新加坡完成最後一場賽事後，最遲十五日返抵香港，以便球員們上陣，出戰韓國隊。入選華協代表隊準備返國參加遴選賽的「國腳」，昨據華協總幹事會說，經已全部沒有問題，所有球員，除了劉建中因事不能參加，放棄前往外，其餘球員均已搞掂。

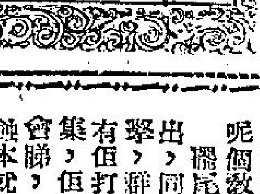
劉建中因爲其家長遠遊，近將若干生意付託代爲辦理，因此不能隨隊出發，華協衛於門將一職，今天將在遴選小組會議報告，可能立即補選，一般對盧德權頗爲屬意，盧德權入選國腳的機會甚大。

國腳遠征越、泰、北婆羅洲，昨經去電越、泰、北婆羅洲請求乘船直抵耶加達，省回部份飛機費，但因貨船無客位，只好飛出新加坡，經新加坡飛耶加達，可能在星作賽一場。（江）

韓隊在馬演出 脚法有進步 戰術有變更

華協會足球部（華人足球聯會）遴選小組，定今晚召開會議，遴選對抗韓國國家隊陣容。同時，昨天消息，韓隊在港演期，原定於本月十四和十七日，現因警方派出警員維持秩序方面，現將演期提前一日，即改在本月十三及十六日舉行。

據馬來亞方面消息：因爲韓國國家隊在馬來亞每戰均捷，獲得馬來亞方面好評，馬來亞方面，觀察韓國隊的演出，已較去年大有進步。他們說：韓隊在馬來亞兩戰之演出，球員個人技術方面，控球已大有進步，且相當穩健，一挑一撥，已經似模似樣，且氣力充足，不過，後衛的硬派作風依然，仍有踢茅波之現象。談到戰術，韓隊採取四三三作戰方式，因爲他們氣力充沛，有所以攻勢之銳利，有似排山倒海，且走位方面，亦十分靈活，三員中衛，即是凡球在右方，則三中衛均集中在右方防守。在前鋒線方面，兩翼傳遞之中央突破，亦常。他們的三中央，甚有威脅，當他們在人群中一記直綫傳遞，亦十分準繩，極具威脅。門將身手，十分矯捷，下三路波，防守甚佳。



因此，馬來亞方面之對韓隊的評價，是相當好的。（金剛）

排聯會醞釀改選

徐堯堂撫今追昔 且看「排運牛」有何新辦法

港九排球聯會本屆改選後，新主席何炳甚上任，已今非昔比了。據徐堯堂稱：在他任內，他本人曾致力和日本排聯組隊赴日比賽，以資借鏡，日方已答應招待來回機票和當地食宿，排聯只負責路費而已，在經濟上得到好處，可惜事未成功，誠爲憾事。徐堯堂爲排聯可惜不已，言來不勝感慨。前任會長徐堯堂和排聯運作已趨低落。昨排聯公開聯賽延至九日始告揭幕，而參加隊伍也僅得八隊，看來排聯在執委會中，何主席提出辭職，最後並去函排聯以身體不適，告假？

數月，即至現在，何主席還未有新的設施，雖然公開聯賽已開始，但只由比賽小組籌劃，副主席羅文錦主持，月前執委會議，也由羅副主席主持，排聯本月份曾召開會議，計劃邀請日本男女子排球隊訪港，籌辦聯賽等事，屆時當有詳細討論，同時有些委員，以本屆任事，欠缺朝氣，有意提早改選，召開同人大會，選出下屆新主席，使從頭恢復排球生機，「排運牛」李吝林今次對排聯又有什麼新措施，從頭收拾舊山河否？（高）

羅北下屆出處 大書價高者得

△「種白冷」羅北於上屆打了一季逃氣波，下屆出處如何呢？他不作口頭答覆，也不是光華會的佈告板，走近光華會的「價高者得」四個大字，使人感覺到他是個誠懇的人了。球員多數是要講現實的，雖然也有感情作用，但也要待遇相差不遠才的。如果他能在光華的作用就減低了。據接近羅北的人表示：羅北於上屆是一心替光華組巨型班，到大勢已去，組班不成時，則組巨型班而成事了，其他羅北便錯過了機會。同時入們當時還懷疑羅北的事業是否已經復元，因此羅北才不就，便決定休息一屆，經過幾個月後，才由「雞記」做司理，決定休息一屆。羅北是光華而有好處都要取得的，光華本身不過是代表光華，如果與光華便有優先權了。（一足）

偉仔嘆衛生茶 大黑講生意經

△自上屆投效元朗後，恢復水準了。昨見他與劉藉在四五六吃晚飯，當熱切，感情融洽。與元朗的人覺得相前來與梁榮、陳耀、會昭等在九龍城酒家，甚佳。據接近「劉抽」的人表示：劉建中的人品端正，對商業之處，是個自我剛進新聞行的，

△「大黑」何應芬計劃在新界元朗開設農場，他是頗有經驗的，曾在北角水星街經營飲食店，現在還與別人協助，據說頗爲幾好撈了，比較順利的。

劉抽尊師重道 流哥捨得嬌妻

△「劉抽」劉建中不是「之臣」吧？他身材合標準，作風穩健，不驕不躁，很少失大意波的，可惜上一度因爲受傷，健康成問題，技術低落一時，到上季下期，已是好演。

△「人們一好波，入人人表示：…「流哥」吳澤流是「流哥」，最近吳澤流列名大軍榜上，兵出發往大非律賓，有吳澤流，「捨得嬌妻」，有人笑吳卷，吳澤流卷未婚，只有「牢」咋！（一足）

閒帝廳

關帝廳事件決定，今晚又說：所波會三個哥仔，關羽軍已經問過哥仔，再問黑炳大炮，最後問到雞尾魚，關於波會演講組織來比賽，覺到蝕大，故請三人出個主意，關羽話：「鸚鵡話個理由，哥仔、黑炳大炮都供先口供，關羽話鸚鵡口供冇理由，再問雞尾魚，雞尾魚供咗出嚟，咁咪聽佢囉，佢供下：」

關雨：你反對叫韓家往八隊來此比賽，點解結果韓家往八隊仍然會來？

雞尾魚：我提議，但係有人和議，不能成案，黐到來，我雞尾魚原本想叫大家提出減低包底，但係有人附和，變成兩支力。同時一班睇波之人，都爲不管本家波是否好到世界水準，對興趣也提不起，由於本地波太蕭條，溯到對手太好，本地波又輸多幾粒，對手並不太強，則但至地友仔又輸少的，第二場輸八對三，原本對方輸得少，係屬好波隊伍，如果唔睇，又睇乜嘢波呢？理都係以爲第一二場睇波之人必多，雖知第二場比第一場更少，因爲睇波之人唔係話輸打，入隊打入唔係鑼。

何以無人去睇波 球迷眼光甚高强 波友個個都搵笨 既已出錢又心

入八件之數，不是本家太好波，而係本地波個個都上咗前綫，後防變成冇人，有人守衛，有乜話唔畀人打入八粒之數，進有，守將出咗，一經對方反攻，守將飛撲波防，走得十分用力，但係總係路長遙，雖且速度快成不及人，睇波者亦不能責備，因爲佢地已經全力返防，唔算唔落力，不過求勝心切，全隊上前，才致有失，做成不能責怪球友唔落力，睇波者都係對波有心得。故此唔願嘥錢去睇呢種落力而輸波的賽事，故有蝕本的一個字。

關雨：此種定給觀衆，照理錯不在打波之人，而係教波呢個教一，教佢輸波的波路，應當罰教波者才對。

雞尾魚：如果你定入洗身房睇價數一叫打波之人唔好遠出，同埋常時留番一二個人守住後防，以備不測，一遇攻緊，辦起塔吾，但是打波之人，水過鴨背，你有你話，佢有佢打，你叫佢唔好輸出，但走到前綫射門，你叫佢打齊集，佢都行晒出去，此舉點能貴得教一，睇波之人唔係唔會睇，一見打到如此田地，邊個重想買飛入場受氣，故此蝕本就在此關鍵。（沙三少）